



100 Jahre Siedler- gemeinschaft

Jubiläumsfest in Hammer und weitere historische Themen

TEIL 44
der Serie
Archivfotos:
Alte Hassee-
Postkarten



Foto: Carsten Frahm

Die Siedlergemeinschaft hat am 20. August 2022 mit einem großen Fest auf dem Sportplatz der Uwe-Jens-Lornsen-Schule in Hammer sein 100-jähriges Bestehen gefeiert.

In seiner Eröffnungsrede lobte Kiels Oberbürgermeister Dr. Ulf Kämpfer die guten, nachbarschaftlichen Strukturen und das beständige Engagement der Gemeinschaft in der Siedlung am südlichen Stadtrand. Ministerpräsident Daniel

Günther wurde mit einer Videobotschaft zugeschaltet. Mehr über dieses Fest lesen Sie auf Seite 22.

In dieser Zeitung erhalten Sie zudem weitere historische Themen. Am 24. September veranstaltet Geschichtskreis-Mitglied Ulrich Matthee eine

Exkursion entlang der 1830 erbauten **Hamburger Chaussee** (Seite 8). Unser Redaktionsteam hat für Sie den **Hof Vieburg** besucht, wo vor rund 300 Jahren das Jagdschloss von Herzog Karl Friedrich gestanden hat (Seite 10). Zudem stellen wir Ihnen den neuen **historischen Roman** von Jessica Weber vor (Seite 16). Die Handlung spielt bei uns im Stadtteil, und zwar im Jahr 1905.

VERLOSUNG

10 Konzertkarten für
Dieter Bohlen

am 21.4.2023 in Kiel

Lesen Sie mehr auf Seite 33

25%* sparen!

Beratung • Aufmass • Montage

Neue Fenster lohnen sich doppelt.

**Jetzt staatliche Förderung nutzen
und Heizkosten senken!***

rekord Ausstellung GmbH

Theodor-Heuss-Ring 56, 24113 Kiel

Tel. 04 31/6 61 11 99

kiel.rekord.de

rekord
FENSTER UND TÜREN





IHR EIGENTUM IN SICHEREN HÄNDEN

WEG-Verwaltung
Mietverwaltung
Gewerbeverwaltung
Verkauf
Immobilienangebote

Unseren Leitsatz „Ihr Eigentum in sicheren Händen“ nehmen wir sehr ernst und tun täglich alles, um den Ansprüchen unserer Kunden gerecht zu werden. Das bedeutet für uns: Eine vollständige Entlastung der von uns betreuten Eigentümer sowie Werterhalt und Wertsteigerung ihrer Immobilien.

Wir blicken auf eine bald 50-jährige erfolgreiche Tätigkeit im Immobiliensektor zurück und passen unsere Dienstleistungen stetig den aktuellen Erfordernissen an. Ob Wohnungseigentums-, Miet- und Gewerbeverwaltung oder Verkauf: Ihr Eigentum ist bei uns stets gut aufgehoben. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

BIG-VERWALTUNG GmbH
Bunsenstraße 1 c, 24145 Kiel
Tel. +49 431 | 69 67 69-0
info@big-verwaltung.de
www.big-verwaltung.de



BIG-VERWALTUNG GmbH

„Genau das, was wir uns erhofft haben“

Der Ortsbeirat Hassee / Vieburg lobt verbesserte Verkehrssituation in der Pestalozzistraße

Bei der 343. Sitzung des Ortsbeirates (OBR) Hassee / Vieburg am 16. August 2022 im Gemeinschaftshaus der „Alten Gärtnerei“ ging es um Verkehrsberuhigung, Fahrradunfälle, Bike-Sharing und ein herrenloses Grundstück.

Bereits mehrfach im Ortsbeirat diskutiert wurde die Straßenkreuzung Pestalozzistraße / Fröbelstraße. Nun sind dort Fakten geschaffen worden, indem eine Sperrfläche eingerichtet wurde und Verkehrsschilder auf eine neue Vorfahrtsregelung hinweisen.

„Das bewirkt genau das, was wir uns erhofft haben“, freut sich der OBR-Vorsitzende Christian Jopen, „die Kreuzung wird sichtbarer und der Verkehr langsamer.“ Eine Ansicht, die nicht alle OBR-Mitglieder teilen. So ist der Eindruck von Jürgen Meereis: „Die Autos werden langsamer, die Fahrräder eher nicht.“

Wie wirkungsvoll die neue Maßnahme tatsächlich ist, soll eine Geschwindigkeitsmessung vor Ort ermitteln. Angestrebt wird, dass sie im Februar durchgeführt wird, um einen direkten Vergleich zum Vorjahr zu bekommen.

Markierung des Fahrradwegs

Während an dieser Kreuzung nun eine Lösung gefunden ist, bevor es zu schweren Unfällen kommt, ist genau das an einer anderen Ecke

passiert. Bisher erfolglos hatte sich der Ortsbeirat dafür eingesetzt, dass der Fahrradweg an der Hamburger Chaussee beim Heckenrosenweg rot markiert wird. Das wurde bisher abgelehnt, da es kein Unfallschwerpunkt sei. Nun haben sich dort gleich zwei schwere Unfälle an einem Tag ereignet. „Muss man immer erst warten, bis etwas passiert?“, ärgerte sich Jürgen Meereis. Das hätte vermieden werden können.

SprottenFlotte für Hassee

Der stellvertretende OBR-Vorsitzende setzt sich für weitere Stationen der SprottenFlotte im Stadtteil ein. „Bisher gibt es im ganzen OBR-Bereich nur eine einzige Station“, sagte Meereis, „die liegt am CITTI-PARK.“ Das sei entschieden zu wenig für 14.000 Einwohnerinnen und Einwohner. „Bei der ganzen Mobilitätswende sind wir in Hassee noch auf dem Trockenen“, bekannte Christian Jopen. Der Ortsbeirat bittet daher das Tiefbauamt, sich bei der KielRegion für weitere Bike-Sharing-Stationen einzusetzen. Exemplarisch wurden die Bereiche Hamburger Chaussee / Diesterwegstraße, Gewerbegebiet Hassee und Uhlenkrog als Standorte vorgeschlagen. OBR-Mitglied Solveig Seelbach regte an, lieber vier bis fünf kleinere Stationen zu schaffen als zwei größere. Wenn das Angebot erst angenommen wird, können diese Stationen immer noch ausgebaut werden.



Neuer Zaun an der ehemaligen Müllverbrennungsanlage

Auf Unverständnis im Gremium stieß die Baumaßnahme der Stadt Kiel, einen massiven Zaun um die seit Jahrzehnten brachliegende, ehemalige Müllverbrennungsanlage an der Rendsburger Landstraße zu ziehen. Oliver Vongehr bemängelte, Geld für eine Ersatzvornahme auszugeben, anstatt das Problem endgültig zu lösen.

Der Zaun soll Graffiti-Sprayer von diesem „Lost Place“ fernhalten. „Dabei sind die Graffiti noch das Harmloseste“, verkündete ein Polizeibeamter. Die mehr und mehr verfallenen Hallen bergen Unfallgefahren.

Das Hauptproblem sind Altlasten im Boden, um die sich niemand kümmert. Lösungsmöglichkeiten sollen mit Vertretern der Stadt in der Oktober-Sitzung des Ortsbeirates besprochen werden.

Wahl neuer Schiedsperson

Die nächste OBR-Sitzung findet am 20. September um 19.30 Uhr im Neuen Rathaus statt. Es wird eine gemeinsame Sitzung mit dem Ortsbeirat Russee. Einziger Tagesordnungspunkt ist die Nachwahl der Schiedsperson, zu der es ganze zwölf Bewerberinnen und Bewerber gibt. CF



Durch die Markierungen ist die vorfahrtberechtigte Fröbelstraße deutlicher sichtbar geworden.

Fotos: Carsten Frahm

Verschiedene Produkte der

Kompressionstherapie

fördern durch äußere Einwirkung
auf das Gefäßsystem
z.B. die Entstauung der Beine.

Für ein schöneres
Lebensgefühl

sanitätshaus
BAHR

- Einlagen
- Prothesen
- Bandagen & Orthesen
- Kompressionstherapie

Steenbeker Weg 25
24106 Kiel
Tel. 0431/33 33-63
www.bahr-gmbh.com

Orthopädie-Technik ... Sanitätshaus ... Rehabilitation

Delikatesse für Steak-Liebhaber

Dry Aged Beef hat einen ausgeprägt saftig-zarten Geschmack

Haben Sie schon mal Dry Aged Beef gegessen? Falls nicht, dann erklärt Ihnen Fleischermeister Sven Sörensen aus dem REWE-Center am Winterbeker Weg die Besonderheiten.

Dry Aging ist ein traditionelles Reifeverfahren, bei dem das Rindfleisch für mindestens vier Wochen trocken am Knochen reift. Durch den Wasserverlust und die enzymatischen Aktivitäten im Muskel erhält das Dry Aged Beef seinen ausgeprägt saftig-zarten Geschmack. „Diese nussige Note ist besonders lecker“, meint Sörensen. „Und das Fleisch ist wahnsinnig zart“, ergänzt Marktleiter Moritz Breske.

Die Rinderrücken reifen hinter der Fleischtheke im Dry Aged Kühlschrank weiter bei Temperaturen



knapp über dem Gefrierpunkt. „Wir schneiden für Sie die gewünschten Fleischstücke direkt vom Knochen“, so Sörensen. Aus dem Fleisch mit der schönen Marmorierung und



Fleischermeister Sven Sörensen schneidet das Dry Aged Fleisch aus dem Reifeschrank in die gewünschte Steak-Größe.

Fotos:
Moritz Breske

dem starken Aroma werden u. a. Rumpsteaks, Porterhouse-Steaks, T-Bone-Steaks oder Entrecôte geschnitten.

Die Zubereitung unterscheidet sich kaum von herkömmlichem Fleisch. Es kann gebraten oder gegrillt werden, „aber ohne Marinade“, betont der Fleischermeister. In der Eisenpfanne wird das Steak kurz scharf

angebraten, um anschließend im Ofen fertig gegart zu werden.

Nur beim Würzen sollten Sie sich zurückhalten, damit das besondere Aroma nicht verloren geht. Und noch einen Tipp hat Sörensen: „Salz und Pfeffer erst nach dem Grillen drüberstreuen. Der Pfeffer würde sonst verbrennen, und Salz entzieht dem Fleisch Wasser.“ CF

Grothe Gartenbau
Damit Sie mehr Zeit zum Genießen haben!

**Garten- und Landschaftsbau
in Kiel und Umgebung**

**Lassen Sie uns gemeinsam
Ihren Traumgarten planen!**

Mit außergewöhnlichen Ideen
exklusive Ergebnisse erzielen.

Grothe Gartenbau

Speckenbeckerweg 80, 24113 Kiel
0173 6222603, hallo@grothe-gartenbau.de
www.grothe-gartenbau.de

**Wir sind
ausgezeichnet!**

Über 300 Kunden vertrauen uns.

Wir helfen Ihnen gerne in Ihrem Garten!

- Gartenpflege und -gestaltung
- Obst- und Gemüsebeete
- Heckenschnitt und -pflege
- Rasenanlage und -pflege
- Baumschnitt und -fällung
- Entsorgung von Grünschnitt
- Teichbau
- Pflasterarbeiten
- Zaunbau
- Verlegung von Maulwurfsperren
- Dachbegrünung
- Winterdienst
- Holzterrassen u. v. m.



Kunst mit persönlicher Note

Acryl-Malgruppe stellt ab 20. September in der anna Hassee aus

Die Acryl-Malgruppe der Anlaufstelle Nachbarschaft (anna) in der Hamburger Chaussee 75 möchte ihre Ergebnisse in einer Vernissage der Öffentlichkeit präsentieren.

Seit Mai hat die generationenübergreifende Malgruppe unter Anleitung von Luba Chevyreva sich an das Medium der Acrylmalerei herangetastet. Die Teilnehmenden bringen unterschiedliche Vorkenntnisse und Erfahrungen mit, doch die Motive wurden innerhalb des Kurses immer einheitlich gehalten. So ist es interessant zu sehen, was die einzelnen aus dem jeweiligen Motiv gemacht haben und welche Details jedes Bild letztendlich doch auszeichnen und ihm die persönliche Note verleihen. Von maritimem Flair über Wüstenlandschaften bis hin zum Stilleben



Zwei Kostproben aus der Malgruppe. Weitere werden in der anna Hassee gezeigt.

wurden mannigfaltige Ausschnitte gewählt. Bei der Vermittlung legt Luba Chevyreva einen besonderen Wert auf die technischen Fertigkeiten: richtige Pinselführung, Deckung, Farbspiel. Mit viel Konzentration sind diese Bilder in der Gruppe entstanden. Am 20. September von 13–15 Uhr in der Hamburger Chaussee 75 können

Sie sich selbst einen Eindruck von den Ergebnissen machen und mit den Beteiligten ins Gespräch kommen. Anschließend werden die Werke noch bis Ende Oktober in der anna Hassee ausgestellt. Um Anmeldung zur Vernissage wird gebeten unter Telefon 0151/24266887 oder per E-Mail an: anna.hassee@diakonie-altholstein.de.

Kinderfest der Siedler

Die Siedlergemeinschaft Kiel-Süd veranstaltet endlich wieder ihr beliebtes Kinderfest. Start ist am Samstag, dem 3. September, um 14.30 Uhr im Hasenholz. Von dort zieht der Festmarsch mit Spielmannszug durch die Siedlung bis zum THW-Platz. Um 15 Uhr wird das Fest samt Kuchenbuffet eröffnet. Ab 17 Uhr wird gegrillt.

Kinderhaus-Flohmarkt

In dem AWO-Kinderhaus am Krummbogen 89 findet am 10. September die Kids-Börse statt. Der Flohmarkt bietet nach Größen vorsortierte Baby- und Kinderbekleidung bis einschließlich Größe 152 sowie Umstandsmode, Spielzeug und Bücher/Medien. Geöffnet ist von 10–14 Uhr. Schwangere erhalten bereits um 9.30 Uhr Einlass. Nebenher werden Kuchen verkauft.

Die Terrasse überdachen und gleichzeitig Strom erzeugen: Neu bei Nelson Park: Solar-Terrassendächer



Neu!
Solar-Terrassendächer

12 % Rabatt
zum Saisonende



Nelson Park Terrassendächer

Servicebüro Heikendorf

Binzer Weg 1, 24226 Heikendorf

04 31 / 9 90 18 25 - www.nelsonpark-td.de

Alles aus einer Hand: Planung - Produktion - Montage

Neue Jugendfußball-Abteilung

VfB Kiel, der Fußballverein an der Waldwiese, bietet wieder Kinder- und Jugendfußball an

Der VfB Kiel besteht bereits seit 1910 und genießt sein 112-jähriges Vereinsbestehen. Allerdings besaß der Verein die letzten zehn Jahre nicht die Möglichkeit, ein Angebot für die Fußballjugend aufzustellen. Dies ändert gerade.

Der Vorsitzende Nico Florean und die engagierte Trainerin Tessa Schildt berichten von der neuen Jugendabteilung auf dem Sportplatz Waldwiese an der Hamburger Chaussee. „Ich habe 1980 mit dem Spielen beim VfB Kiel angefangen, ging dann rüber zum Trainieren vieler Mannschaften beim VfB und bin heute der erste Vorsitzende unseres Vereins. Einmal VfB Kiel, immer VfB Kiel“, erzählt Nico Florean.

Er entschloss sich Anfang des letzten Jahres dazu, nach den zehn Jahren des fehlenden Angebots eine neue Jugendfußball-Abteilung ins Leben zu rufen. Tessa Schildt, die jetzige Trainerin der E3-Jugend beim VfB Kiel, war zu der Zeit noch beim SV Hammer aktiv. „Die Anfrage, ob ich Lust hätte, eine neue Jugendabteilung aufzubauen, kam vor einem halben Jahr. Nach einigen tollen Gesprächen habe ich nicht lange gezögert und die neue Herausforderung angenommen“, sagt sie.

Nach den Sommerferien geht es endlich los. Mit großer Freude starten insgesamt fünf Jugendteams: Eine F-Jugend, drei E-Jugend- und



Sie freuen sich auf die die neue Spielzeit: Die Jugendlichen Jesse und Jonas, der VfB-Vorsitzende Nico Florean und Trainerin Tessa Schildt.

Fotos: Tatjana Fischer

eine D-Jugend-Mannschaft. Wer dazustoßen oder einfach mal reinschnuppern möchte, kann das jederzeit tun. Das Training wird leistungsbezogen und für Anfänger angeboten. Willkommen sind erstmal alle Kinder, Jungen wie auch Mädchen.

Tessa Schildt ist begeisterte Trainerin. „Ich bin fußballverrückt und habe selbst höherklassig Fußball gespielt“, verkündet sie. „In erster Linie ist es wichtig, dass die Kinder Spaß am Fußballspielen haben und den Teamgeist und das Mannschaftsgefüge kennen und lieben lernen. Dem Verein ist es wichtig, den Kindern Teamgeist beizubringen.“



„Als ich angefangen habe zu spielen, gab es nur den Fußball, kein Multimedia. Wir bieten den Kindern hier die Möglichkeit, weg vom Bildschirm zu kommen und ihren Teamgeist zu bilden“, erwähnt Florean. Bestes Beispiel ist der neunjährige Jesse. Er spielt Fußball, seitdem er vier Jahre alt ist. Sein Freund Jonas (10) ist zusammen mit



ihm vom SV Hammer zum VfB Kiel gewechselt, weil die Rahmenbedingungen einfach top sind. Die beiden fühlen sich hier richtig aufgehoben. „Bei uns wird miteinander richtig kommuniziert. Tessa kann von allen immer angesprochen werden“, so Florean. „Wir haben Lust auf die Jugend, und der Förderkreis der Waldwiese steht hinter uns.“

Der Verein ist den Sponsoren Michael Brose (BoxZentrum Kiel) und Carsten Lapöhn (Bauunternehmen Lapöhn) sowie allen weiteren Vereinsmitgliedern sehr dankbar für ihre Unterstützung. Durch das

Engagement der Sponsoren wird es den Jugendmannschaften auch möglich sein, im Winter im Box-Zentrum gemeinsam zu trainieren. Der Verein von der Waldwiese freut sich auf neue Spieler. Jeder und jede wird mit offenen Armen empfangen. Weitere Informationen gibt es unter: www.vfbkielvon1910.de/ TF

RESTAURANT
im Haus des Sports



Winterbeker Weg 49 · 24114 Kiel
Tel. 0431-642 107 oder 648 62 22
info@hds-kiel.de · www.hds-kiel.de
Öffnungszeiten: Mo-So 11-23 Uhr

seit
1985

Reservieren
Sie jetzt für ihre
Weihnachtsfeier!

Traditioneller Silvesterball 2022
mit All-Inclusive-Angebot

Info und Reservierung:
Telefon: 0431 / 642107





Aus der Region – für die Region
Unsere Heimat – echt & gut

neukauf Lutz Andersen e.K.



Delikatesse auf dem Saisonkalender

Probieren Sie unser fruchtig-süßes Pflaumen-Tarte-Rezept mit frischen Pflaumen, Mirabellen und einer sahnigen Mandelcreme aus. Und falls Sie immer schon wissen wollten, wo der Unterschied zwischen Pflaumen und Zwetschgen liegt – lesen Sie weiter – auf www.edeka.de!

Danke...

... dass Sie einen Schutz benutzen.



... dass Sie **IMMER** einen Einkaufswagen nutzen.



1,5 m

... dass Sie mit Anstand Abstand wahren.

Bleiben Sie gesund!

Wir stellen ein

Mitarbeiter (m/w/d)

für den Bedienbereich
Fleisch / Wurst / Käse



Wir ♥ Lebensmittel.

Hamburger Chaussee 178 · 24113 Kiel · Tel. 0431/68 23 13 · **Mo-Sa 7.00–21.30 Uhr**

www.edeka-andersen.de



Foto-Service-point



19 Vorträge über 190-jährige Geschichte

Exkursion entlang der Hamburger Chaussee ist verschoben

Ulrich Matthée ist Mitglied des Geschichtskreises „Rund um den Russee“ und zugleich Beauftragter des Schleswig-Holsteinischen Heimatbundes für Führungen entlang der Hamburger Chaussee.

Die für den 24. September geplante Exkursion entlang der Chaussee von 1832 ist krankheitsbedingt kurzfristig verschoben. Vorgesehen ist, die Meilensteine, Halbmeilenstein, ehemaligen Einnehmerhäuser (mit Schlagbäumen), Chausseewärterhäuser, Utspanne, Brücken, Schmieden und Stellmachereien auf der nördlichen Hälfte der Chaussee zu besichtigen. Mit Privatwagen werden 19 Stationen bis Bad Bramstedt angesteuert, an denen der Hochschullehrer in Ruhestand jeweils einen Kurzvortrag hält. Fünf Fahrer stehen bereits zur Verfügung. Wer möchte, kann gern mitkommen und irgendwo mitfahren oder diese Tour im eigenen Auto begleiten.

Sandstein-Obelisk am Rondeel

Start ist am Rondeel in Kiel. Dort markiert ein drei Meter hoher Sandstein-Obelisk das Ende der Altona-Kieler-Chaussee. Er würdigt den Auftraggeber und königlichen Landesherrn. Die lateinische Inschrift am Obelisk lautet übersetzt: „Friedrich VI. ließ diese



Im Rahmen einer fünfstündigen Exkursion auf dem nördlichen Teil der Hamburger Chaussee fährt Ulrich Matthée 19 Stationen an. Überall hält er Kurzvorträge. Hier vor einem der Meilensteine

Fotos: Carsten Frahm

Archivfotos:
Stadtarchiv Kiel

Straße im Jahr 1830 pflastern.“ Der Nullstein steht in Altona, 12,5 Meilen entfernt. Eine Meile sind 7.532,5 Meter.

Zwei Stationen in Hassee

Der zwölfte Meilenstein steht am Waldwiesenkreisel und wird auf der Exkursion als nächstes angesteuert. Ein weiterer Halt in Hassee ist am



Brücke und Utspann in Molfsee

Weiter geht's zur Eiderbrücke in Schulensee, einer Spannbetonbrücke von 1950, zugleich seit 1910 südliche Stadtgrenze von Kiel. Die Vorgängerbrücke befand sich gut 20 Meter weiter westlich eiderabwärts. Durch die Neutrassierung der Brücke wurde gegenüber vom Eiderkrug Raum gewonnen für

Hamburger Baum. Der Schlagbaum ist natürlich schon lange abgebaut, das Einnehmerhaus 1930 abgerissen, aber die gleichlautende Bushaltestelle erinnert noch daran.

DACHDECKERMEISTER

ROLF PIRCH

- Steildach
- Flachdach
- Fassadenbau
- Bauklempnerei
- VELUX-Partnerbetrieb
- auch Kleinaufträge

Stadtrade 18 · Kiel-Hassee · Tel. 68 23 17

email: info@dachdeckerei-pirch.de

Freg doch Mr.U!

Erfahren Sie **alles** rund um das Thema **Zahnersatz**

- ausführlich
- verständlich
- kostenlos!

U PETER
USINGER

Zahntechnik-Kiel GmbH

Ringstraße 21 | 24114 Kiel | 0431 | 96 10 20



den Wendehammer der Straßenbahnlinie 1. Die schnurgerade Lindenallee durch den Molfseer Ortsteil Schulensee wurde 1950 zur Ersetzung der ursprünglichen Allee von 1834 gepflanzt. In Molfsee wird nochmal am Utspann Katharineberg Station gemacht.

Zahlreiche Veränderungen im Straßenverlauf

Seit der Eröffnung in den Jahren 1832/34 gab es zahlreiche Veränderungen im Straßenverlauf der Hamburger Chaussee, insbesondere durch Begradigungen und Verbreiterungen.

Die erste Veränderung ist der Eisenbahn Altona-Kiel 1844 geschuldet. An der einzigen Stelle, wo sich Chaussee und Bahn kreuzen – und zwar am Bahnhof Einfeld – wurde die Straßentrasse S-förmig verändert. Vorher verlief die Trasse schnurgerade vom Kuhberg in Neumünster zum Einfelder See.

Speisen und Getränke bei der gemeinsamen Mittagspause in Neumünster müssen alle selbst übernehmen.

Anmeldung nimmt er unter Telefon 0431/ 37633 entgegen oder per Mail: kontakt@matthee.org.

Mehr über den Bau und die Geschichte der Altona-Kieler-Chaussee steht in dem Buch „800 Jahre Hassee“.

CF



Ein Kapitel im Hassee-Buch handelt über die Hamburger Chaussee.



Erhalten gebliebene Pflasterung

Nördlich von Schmalstede (am Blumenthaler Berg) blieb ein 300 Meter langer Teil der Chaussee mit der alten Pflasterung rechts liegen und dient als Parkplatz.

Rotenhahn ist vielfach interessant: Durch die Begradigung der Chaussee blieb auch hier die alte Pflasterung erhalten, ebenso die Brücke über dem Scheidebach, die vor vier Jahren durch die Feuerwehr freigelegt wurde.



In Rothenhahn ist nach der Begradigung noch ein Abschnitt mit der alten Pflasterung erhalten.

Teilnahme ist kostenfrei

Das alles und einiges mehr zeigt Ulrich Matthee bei seiner Exkursion am 24. September. Die Teilnahme ist für alle Interessierten kostenfrei. Lediglich die Kosten für



Ihr Lächeln liegt uns am Herzen!

Nichts ist schöner als ein gesundes Lächeln. Für Ihre Mitmenschen genauso wie für Ihr eigenes Wohlbefinden.

Das Team unserer Zahnarztpraxis setzt alles daran, das Beste für Ihre Zähne zu erreichen und sie dauerhaft gesund zu halten - vertrauensvoll und mit dem nötigen Fingerspitzengefühl. Sehen Sie selbst, wie wir Ihnen helfen können.

Wir decken ein breites Spektrum der Zahnheilkunde ab:

- PROPHYLAXE
- ZAHNERHALTUNG
- DIGITALE ABFORMUNG
- CEREC
- BLEACHING
- IMPLANTATE
- ALIGNER
- 3D RÖNTGEN | DVT
- SPORTZAHNSCHIENEN
- SCHNARCHERSCHIENEN

ZAHNÄRZTE AM MUSEUM MOLFSEE

Olaf Bünning | Dr. Uwe Engelsmann | Dr. Ivonne Stöck

Am Museum 1a | 24113 Molfsee | Fon 0431 651424
 info@zahnaerzte-molfsee.de | www.zahnaerzte-molfsee.de

- Schlüsselfertiges Bauen
- Malereibetrieb
- Fassaden-Wärmedämmung
- Neubau – Umbau – Ausbau
- Bauunternehmung
- Dachdeckerei
- Tischler- + Fliesenarbeiten



Bürgermeister-Carstens-Ring 8 · 25560 Schenefeld
 Tel. 0 48 92 / 899 490 · www.rath-gmbh.de

Traditionsreiches Anwesen

Besuch auf Hof Petersburg, wo vor 300 Jahren das Jagdschloss von Herzog Karl Friedrich gestanden hat



Das 1885 gebaute Wohnhaus im Wandel der Zeit. Links vor 100 Jahren mit dem Urgroßvater und seiner Familie, rechts im Juli 2022.

Nahe dem Vieburger Gehölz befindet sich etwas versteckt der Hof Petersburg. Der Name deutet auf eine historische Bedeutung hin. Und tatsächlich verbindet diesen Ort mehr mit der europäischen Geschichte, als wir zunächst ahnen.

Da das Gelände privat ist, hat KIEL LOKAL um einen Besuchstermin gebeten. So ermöglichen wir Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, einen exklusiven Ein-

blick auf einen historisch bedeutungsvollen Ort, der sonst für die Öffentlichkeit nicht zugänglich ist. Der Eigentümer des Hofes bittet eindringlich darum die Privatsphäre zu wahren.

Ortstermin auf Hof Petersburg

Unser Redaktionsteam radelt den langen, unbefestigten Zufahrtsweg zur Hofstelle. In einigen Schlaglöchern spiegelt sich der Himmel, alte Bäume säumen den Weg. Carsten Mordhorst öffnet die doppelflügelige Tür des Wohnhauses. Er wohnt heute in demselben Haus,

in dem er vor 68 Jahren geboren wurde und in dem schon viele Generationen seiner Vorfahren ihr Leben verbracht haben.

Wir erwarteten eine plüschig-barocke Einrichtung, doch alles ist modern und zeitgemäß. Das 1885 gebaute Backsteinhaus ist aufwändig gedämmt, ohne dass das historische Ensemble in Mitleidenschaft gezogen wurde.

Einige Dinge sind doch besonders. Die Mordhorsts sind sich der Tradition ihres Hofes bewusst, auf dem die Familie seit 14 Generationen lebt. In der Diele fällt ein Portrait



des Zaren Peter III. ins Auge. „Kein wertvolles Original“, beeilt sich der Hausherr zu betonen. Vielmehr sei dies eine gut gelungene Replik.

Der Malermeister Marcel Oldenburg



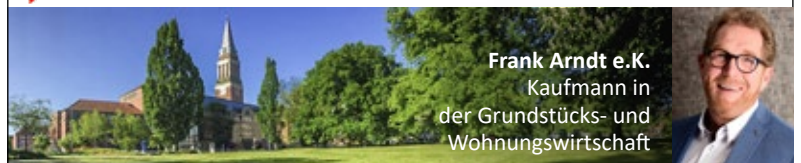
Beste Beratung & Umsetzung für Ihre Malerarbeiten, Fassadensanierung, Wand- und Bodengestaltung, Wärme-Dämm-Verbund-System, fugenlose Bäder

Malermeister Oldenburg GmbH
Eichkoppelweg 99, 24119 Kronshagen
Telefon 0431 / 21 91 63 04
www.mmkiel.de



30 Jahre Erfahrung

Von der Bewertung bis zur Übergabe in einer Hand – denn Hausverkauf ist Vertrauenssache!



Frank Arndt e.K.
Kaufmann in
der Grundstücks- und
Wohnungswirtschaft



Flintbek **Kiel**
Telefon (04347) 23 98 Telefon (0431) 640 16 80

www.fa-immobilien.de · info@fa-immobilien.de

Immo
Scout24

Experte
Seit 2006

Abriß aus der Geschichte

Dazu muss man wissen, dass Herzog Carl Friedrich auf diesem Hof vor rund 300 Jahren ein Jagdschloss bauen ließ, das er im Gedenken an seine alte Wahlheimat Petersburg nannte. Reichtum zeichnete diese Zeit nicht aus. Es wird von „sehr bescheidenen Verhältnissen“ gesprochen. Aber Bescheidenheit war bei Herzögen sicherlich relativ. Vermählt war der Herzog mit der ältesten Tochter von Peter dem Großen. Anna Petrowna verstarb allerdings schon mit 20 Jahren an Tuberkulose, kurz nach der Entbindung des Sohnes Peter Ulrich, der später als Peter III. kurzzeitig den Zarenthron besteigen konnte. Peter ist in Kiel geboren. Ob er auf Hof Petersburg aufgewachsen ist, ist nicht bekannt. Lange gelebt hat er hier jedoch nicht. Mit dem Tod des Vaters – erst 39 Jahre jung – wurde er mit elf Jahren Vollwaise.

Mappen hervor. Sie enthalten alte Urkunden, Bleistiftzeichnungen der Reetdachkate, historische Fotos des Hofes und der Familie seines Urgroßvaters, für den Fotografen sorgfältig auf einer Holzbank vorm Gutshaus in Stellung gebracht. Die Bank existiert noch heute, doch steht am Nebeneingang. Ein paar Spax-Schrauben beweisen, dass der Zahn der Zeit nicht ganz spurlos daran vorbeigegangen ist. Schließlich faltet Carsten Mordhorst noch den Ahnenstammbaum auseinander, der bis ins 18. Jahrhundert zurückreicht. Er endet vor fast 100 Jahren. „Hier ungefähr würde ich stehen“, meint er und zeigt auf eine Stelle unten rechts, schon außerhalb des Blattes.

Landwirtschaft ist heute nur noch Nebenerwerb

Die ehemalige Hofstelle wird heute nur noch im Nebenerwerb betrie-



In der Eingangsdiele hängt der dreiarmlige Leuchter, ein Erbstück des Urgroßvaters. Im Lampensockel sind vier zusätzliche Glühbirnen angebracht worden.

Fotos: Carsten Frahm

Erbstück des Urgroßvaters

Zurück in die Gegenwart. Von der Decke in der Diele hängt ein dreiarmliger Leuchter, Erbstück seines Urgroßvaters. „Für jedes seiner drei Kinder eine Glühlampe“, sagt Carsten Mordhorst und lächelt viel-

ben. „Wir sind kein echter Biohof,“ räumt er ein, „aber auch nicht mehr komplett traditionell.“ Aufgegeben habe man die Landwirtschaft noch nicht, aber sie ist eben auch nicht mehr der Haupterwerb. „Wir leben jetzt von unseren Alterseinkünften.“

Die Mordhorsts sind sich der Tradition ihres Hofes wohl bewusst, auf dem die Familie seit 14 Generationen lebt.

sagend, als wir ihn auf die weiteren vier Glühlampen ansprechen, die offensichtlich später in den Leuchter integriert werden mussten. Während unseres Gesprächs im Wohnzimmer kramt er einige

In Zeiten der sich immer weiter vertuernden Energie ist er froh, rechtzeitig in die Dämmung der historischen Gebäude investiert zu haben. Die Kaminöfen sorgen zudem für wohlige Wärme. In den hofeigenen Wäldern und Knicks fällt übers Jahr genug Bruchholz an. „Letztes Jahr haben wir fast kein Gas verbraucht“, freut sich Mordhorst. Dieser Tage verschwindet die letzte Ölheizung auf dem Hof und wird durch eine Gasheizung ersetzt. „Als wir das beauftragten, konnten wir nicht ahnen, dass jetzt eine Gasknappheit kommt.“



Haustechnik Matthias Kleinert e.K.
Pötterweg 3, 24145 Kiel,
T. 431 2593489-7
team-kleinert-kiel.de

Badsanierung und Heizungs-/Sanitärtechnik

BEI UNS BEKOMMEN SIE ALLES AUS EINER HAND.
SCHAUEN SIE AUF UNSERE WEBSITE:
WWW.TEAM-KLEINERT-KIEL.DE



vor Ort & persönlich

Wenn bei der **Anschlussfinanzierung** etwas falsch läuft bei den jetzt steigenden Zinsen, wird die Immobilie am Ende vielleicht doch teurer als erwartet. Lassen Sie sich deshalb von mir beraten und **vermeiden Sie einen viel zu teuren Kredit.**

Hans-Peter Westphal.Bankfachwirt

Exerzierplatz 7 • 24103 Kiel • Telefon • 0431/640 1 640
info@h-p-westphal.de • www.h-p-westphal.de

Partner der: **IB.SH**
Ihre Förderbank

Finanzierungen – unabhängig, individuell, kompetent



Die Hofansicht von damals und heute: Im Pferdestall befinden sich Wohnungen. Wo einst der Pferdegöpel zum Dreschen stand, steht ein Trecker mit Mähwerk.

Fast 200 Jahre alte Scheune

Der Hofherr führt uns über das Gelände. Zuerst zur Scheune von 1827. „Früher war die mit Reet gedeckt. Ich kann mich noch gut daran erinnern, wie wir als Kinder die Löcher im Dach geflickt haben“, sagt er und leitet uns weiter auf die Rückseite der Scheune. Dort vergleichen wir die Ansicht mit einem alten Gemälde. Sonderlich viel hat sich nicht verändert, abgesehen mal von der Satellitenschüssel und dem Schornstein.



Gemeinsam gärtnern

anna-Aktionstag am 8. September

Das Gartenmobiliar ist da, die Gruppenangebote geplant, doch für eine richtig schöne Atmosphäre im Freien fehlt der Gartenterrasse der Anlaufstelle Nachbarschaft (anna) Hassee noch der letzte Schliff.

Eine erfahrene Gärtnerin hat sich nun eingebracht, um dies zu ändern. Ihr Vorschlag lautet: Die Erde auflockern und alles Unerwünschte entfernen, um gegen Herbst erste Saaten und Pflänzchen für das kommende Jahr zu pflanzen. Daher findet nun am 8. September 2022 von 10–14 Uhr ein Aktionstag statt „Dies ist eine gute Gelegenheit, um mit der Nachbarschaft in Austausch zu kommen und die Freude am

Gärtnern in der Gemeinschaft aufleben zulassen“, sagt Anika Schütt von der Diakonie Altholstein. Sie lädt daher alle Gartenfreunde ein, mitanzupacken, mitzugestalten und später mit von der Beet- und Terrassennutzung zu profitieren. „Denn was hier gepflegt und gepflanzt wird, ist am Ende die Entscheidung der Akteure, die Lust haben, sich einzubringen und mitzumachen“, so die anna-Leiterin. Am Thema Garten möchte die anna Hassee auch weiter festhalten. So ist in Kooperation mit dem Frauenwerk der Nordkirche am 4. Oktober 2022 ein Vortrag zu „Festen Saaten“ mit einer Tomaten-Verkostung geplant. Anmeldungen unter Rufnummer 0431/61181 oder per E-Mail an anna.hassee@diakonie-altholstein.com.



Die Sprossenfenster sehen von außen noch so aus wie früher, sind innen aber um ein weiteres Thermopfenster ergänzt.

Ställe zu Wohnraum umgebaut

Zwei Schweine liegen träge in ihrem offenen Unterstand im Schatten.

Ein paar Hühner scharren im Garten, vier Schafekäuen auf der Weide. Die Landwirtschaft wurde auf Grünlandbewirtschaftung umgestellt. „Das gibt es hier nur noch, damit ich was zu tun habe“, meint Mordhorst mit einem Lächeln. Lediglich der große Traktor erinnert an einen Bauernhof. Am Vortag hat er das Gras gemäht, am Abend kam dann der Regen. Carsten Mordhorst zuckt mit den Schultern. „Egal, bis Ende der Woche ist das Heu trocken.“

Die meisten der denkmalgeschützten Stallgebäude wurden längst in Wohnraum umgebaut, zuletzt nach der Wende, als die gesetzlichen Vorgaben wegen der angespannten Lage am Wohnungsmarkt etwas gelockert wurden.

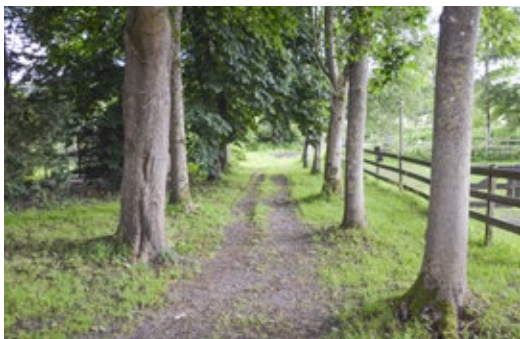
Fassade der alten „Russenkate“

Von dem einstigen Jagdschloss ist heute nichts mehr zu sehen. Auch die Lage kann nur vermutet werden, irgendwo in der Nähe der Neuen Hamburger Straße in der Feldmark. Eine Scheune gehörte dazu. Die ist 1827 abgebrannt, und auch deren Standort ist nicht mehr nachvollziehbar.

Durch das Gelände zieht sich ein schmaler Weg. Die Zuwege zu Hof Petersburg sind privat und der Eigentümer bittet darum, dass das auch geachtet wird. Leider gibt es Navigationssysteme, die Autofahrer über das Hofgelände leiten, z.B. weil der Meimersdorfer Weg zu Zeiten der Krötenwanderung für Autos voll gesperrt ist.



Von der 300 Jahre alten „Russenkate“ steht heute nur noch das Fachwerk am Giebel. Der Rest vom Haus wurde in den 60er-Jahren neu aufgemauert.



Carsten Mordhorst zeigt frische Ausgrabungen und Ziegelfunde, die möglicherweise von besagter Scheune stammen könnten.

Unweit entfernt steht die sogenannte „Russenkate“, in der vor 300 Jahren die Wachsoldaten für Anna Petrowna gewohnt haben sollen. Vom alten Fachwerkhaus ist allerdings nur noch der Giebel erhalten. Der Rest vom Haus wurde in den 60er-Jahren neu aufgemauert und vor ein paar Jahren mit einer Wärmedämmung versehen.

Und es ist schon passiert, dass Touristen einfach bei den Mordhorsts im Garten herumspazierten.

Privatsphäre bitte wahren

Aber das ist nichts gegen einen Vorfall, als eine Spaziergängerin verbotswidrig einen Hochsitz erklimmte, abstürzte und das kleine Anwesen von drei Rettungswagen hochgeschreckt wurde. Auf solche bösen Überraschungen kann Mordhorst in Zukunft allzu gern verzichten. JM

STIFTUNG KIELER STADTKLOSTER

Die Professorenhäuser

Seniorenzentrum am Vieburger Gehölz

Tagespflege

Den Tag in Gemeinschaft genießen durch gesundheitsfördernde, musikalische und gedächtnisfördernde Angebote

Unterstützung durch qualifizierte Pflege- und Betreuungskräfte

Gemeinsam Speisen: Frühstück, Mittag, Kaffee Fahrdienst

Lernen Sie uns kennen, an einem kostenlosen Probetag!

Stiftung Kieler Stadtkloster
 Professor Weber-Haus
 Einrichtungsleiterin: Ann-Kathrin Hellwig
 Brüggerfelde 1, 24113 Kiel, Tel.: 0431-64819-76
 Mail: pwh@stadtkloster.de



SEIT 1257

Menschlichkeit ist unsere Stärke

Wo ist das Hassee-Buch erhältlich?

Apotheke im Plaza
 REWE-Center
 Winterbeker Weg 44
 24114 Kiel

CITTI-Markt und Hugendubel im CITTI-PARK
 Mühlendamm 1
 24113 Kiel

Zeitschriften Zimmermann
 Rendsburger Landstraße 359
 24111 Russee

Bücherstube Flintbek
 Rosenberg 22
 24220 Flintbek

Carsten Frahm Verlag
 Alte Eichen 1, 24113 Kiel
 Tel. 0431/26093241



Weitere Verkaufsstellen finden Sie auf der Homepage www.geschichtskreis.de

Schatz aus dem Schulmuseum

Serie „Archivfotos aus dem Kieler Süden“

Im Teil 44 präsentiert Dieter Sievers ein Album mit historischen Hassee-Postkarten



Dieter Sievers zeigt sein Album mit 87 historischen Postkarten aus Hassee und der näheren Umgebung.

Foto: Hannah Düllmann

Der frühere Schulleiter der Theodor-Heuss-Schule, Dieter Sievers, leitet dort das Schulmuseum und hütet ein paar ganz besondere Schätze. Inmitten der alten Bücher, die zu Hunderten in den Regalen der Museumsbücherei stehen, zaubert er ein altes Album mit 87 historischen Postkarten aus Hassee und Umgebung heraus.

„Solche schönen Dinge ergeben sich ja meist durch Zufall“, sagt er, als er von den Anfängen seines Albums erzählt. Vor 20 Jahren fing alles an, als Herr Franke seine Postkarte-Sammlung an ihn „für einen fairen Preis“ abtrat. Mit der Zeit kamen immer mehr Postkarten hinzu, unter ihnen ein paar „Klassiker“, wie er sie bezeichnet.

Kurz nachdem Sievers KIEL LOKAL Einblick in das Album gewährte, hat er es ans Kieler Stadtarchiv übergeben. HD



Undatierte Ansicht der alten Hasseer Schule an der Rendsburger Landstraße, heute Gemeinschaftsschule Hassee.



Die Rückseite des 1914 gebauten Königlichen Lehrerseminars, später Pädagogische Hochschule und seit 1999 Christliche Schule Kiel.

Fotos: Sammlung Dieter Sievers



Lernen Sie uns näher kennen:

INFOABEND DER GRUNDSCHULE

Mittwoch, 14. September 2022, 20 Uhr in der Aula

- > Schule als Lern- und Lebensort
- > Unterricht in überschaubaren Lerngruppen
- > Ein besonderer Rahmen mit christlichen Werten
- > Verlässliche Betreuung bis 17 Uhr

FÜR EINEN GUTEN START

IN DIE SCHULE!



**Grund- und Gemeinschaftsschule
in freier Trägerschaft**

Diesterwegstraße 20
24113 Kiel
Tel. 0431 / 260 927-0
sekretariat@cskiel.de
www.cskiel.de

Wir freuen uns auf Sie!



1901: Das Etablissement Krusenrott am Krusenrotter Weg. Heute befindet sich dort die Liebfrauenkirche.

HIER KÖNNTEN IHRE FOTOS STEHEN!

Wenn Sie auch alte Aufnahmen haben, die Sie hier vorstellen möchten, rufen Sie uns an:
Telefon 0431 / 26 09 32 41



1904: Der rückwärtige Biergarten des Gasthofs „Unter den Linden“ an der Rendsburger Landstraße.



1915: Eckhaus des Klempners Adolf Stenzel. Wo dieses Haus genau stand, ist bisher unbekannt. Vielleicht kann jemand aus unserer Leserschaft weiter helfen...

Auktions- und Pfandhaus am Exer

unkompliziert Bargeld!

Gold-, Silber- und Brillantschmuck | Uhren | Notebooks | Handys | Smartphones | Spielekonsolen | Fernseher | Kameras | Silberbesteck | Gold- und Silbermünzen | Bruchgold | Zahngold



Goldankauf

Sofort Bargeld
 je 1 gr. Goldbarren 999 bis zu 56 Euro



Überbrückung finanzieller Engpässe ohne Verschuldung. Diskret. Ohne Schufa-Auskunft oder Gehaltsnachweis.

Exerzierplatz 8 | 24103 Kiel
Tel. 0431 / 982 658 64
 info@pfandhaus-nordstern.de
 www.auktionsundpfandhaus.de

Eingetaucht ins vorherige Jahrhundert

Historischer Roman von Jessica Weber spielt im Vieburger Gehölz und in der Waldwiese

Wie außergewöhnlich muss das Setting eines historischen Romans sein? Braucht es andere Länder oder die weltbekannten, geschichtsträchtigen Städte? Könnte eine berührende, spannende Geschichte nicht auch, sagen wir, in und um Kiel spielen, zum Beispiel in Hassee?

Wie wäre es, in einem Roman zur Kaiserzeit mit der Protagonistin Luise im Etablissement



Die Autorin wohnt am Vieburger Gehölz und lässt genau dort ihren neuen Roman spielen, allerdings im Jahr 1905.

Foto: Carsten Frahm



Der Roman startet mit einem Verbrechen im nahen Umfeld des Etablissements Krusenrott.

Foto: Sammlung Dieter Sievers

zwei Kurzromane allein und weitere zwei Romane zusammen mit Autorenkolleginnen veröffentlicht. Außerdem erscheinen regelmäßig Kurzgeschichten von ihr in Anthologien. Vor kurzem ist „Das Leuchten der Freiheit“ im Bastei Lübbe Verlag als Taschenbuch erschienen - ein besonderes Erlebnis für die Autorin, ihren Kiel-Roman in Kieler Buchhandlungen ausliegen zu sehen.

Handlung des Romans „Das Leuchten der Freiheit“

Die aufstrebende Marinestadt Kiel zur Kaiserzeit und eine junge Frau zwischen Herz und Pflichtgefühl. Werftarbeiter-tochter Luise gelingt der gesellschaftliche Aufstieg – doch zu welchem Preis? Luise träumt von der weiten Welt und da-

von, es einmal besser zu haben als ihre Eltern. Aber ihr Freiheitsdrang bringt sie mehr als einmal ernsthaft in Gefahr.

Als Luise einige Zeit in einer psychiatrischen Anstalt verbringen muss, dringt einzig Medizinstudent Julius zu ihr durch. Mit seiner Hilfe findet sie zu sich selbst und kämpft sich zurück ins Leben. Dennoch verlieren sich ihre Wege. Wieder zu Hause drängt ihre Mutter Luise erneut in die starren Konventionen der Gesellschaft und zu einer baldigen Heirat. Doch was ist mit Luises eigenen Träumen?

Waldwiese zu tanzen, durch das Vieburger Gehölz zu streifen und sie auf ihren mal tragischen, mal hoffnungsvollen Wegen durch unsere Stadt zu begleiten? Schließlich hat auch Kiel historisch und landschaftlich gesehen so viel zu bieten.

Autorin aus dem Grünen Herz

Die Kieler Autorin Jessica Weber schreibt und veröffentlicht hauptsächlich historische Romane - mit und ohne Romantik. Insgesamt hat sie unter ihren drei Pseudonymen bisher sieben Romane und

Hier anrufen und mehr erfahren: 0431 / 661 650



ASB-Notruf für zu Hause

Einfach sicherer fühlen!

Arbeiter-Samariter-Bund Regionalverband Kiel



Wir helfen hier und jetzt.

Hamburger Chaussee 90 • 24113 Kiel
Fax 0431/661 65 99 • info@asb-kiel.de • www.asb-kiel.de



FLENKER BESTATTUNGEN

Wünsche erfüllen
für einen besonderen Abschied

Wir sind jetzt auch in
Kronshagen für Sie da!
› Kieler Straße 63B

Zeit und Raum im Heinrich Flenker Bestattungshaus
0431 / 59 33 10 | www.flenker-bestattungen.de



Gruss von der Waldwiese, Kiel.

Vordere Ansicht.

Die Protagonistin Luise arbeitet als Kellnerin im Etablissement Waldwiese. Sie träumt davon, einmal selbst das Tanzbein zu schwingen.

Fotos: Sammlung Hartmut Eichelberg



Nach einigen Romanen mit weiter entfernten Schauplätzen war es eine neue und schöne Erfahrung für die Autorin, die umfangreiche Recherche für das Buch vor der eigenen Haustür durchzuführen, hierzu die städtischen Museen zu besuchen und ihre Heimatstadt durch Bücher, alte Stadtpläne, Zeitungsberichte und historische Fotografien noch einmal ganz neu kennenzulernen.

Zeitungsbericht über Waldwiese als Inspiration

Wie entsteht eigentlich die Idee zu einem Roman? „Das kann schneller gehen, als man denkt“, erzählt die Autorin. Inspiration lauert schließlich überall, und manchmal genügen ein paar Sätze in einer Zeitung. So ist ein Artikel in KIEL LOKAL über das Restaurant Waldwiese „schuld“ daran, dass es „Das Leuchten der Freiheit“ überhaupt gibt. In diesem Bericht wurde ein ehemaliger Besitzer zitiert, der davon schwärmte, welche Vergnügungen die Waldwiese den Besuchern einst zu bieten hatte.

Die Menschen um die Jahrhundertwende arbeiteten hart, und der einzige freie Tag - der Sonntag - wurde genutzt, um Etablissements wie die Waldwiese aufzusuchen, zu tanzen, zu trinken und zu schlemmen. Die Autorin war sofort fasziniert von dem Gedanken, die Waldwiese zu

einem wichtigen Schauplatz des Romans zu machen, und so spielen dort auch einige Schlüsselszenen. Außerdem ließ der zitierte Besitzer den Begriff „Völkerschau“ fallen. Die Vorstellung, dass auch in Kiel diese Art von zweifelhafter Volksbelustigung stattgefunden hat, ließ im Kopf der Autorin gleich die Idee zu einem der Handlungsstränge ihres Romans entstehen.

Schon früher war sie bei der Recherche über die Herkunft der Straßennamen in ihrer Nachbarschaft auf die ehemalige „Nervenheilanstalt Hornheim“ gestoßen, und endlich bot sich mit der Romanidee die Möglichkeit, auch diesen interessanten Ort literarisch zu bewerten.

Weitere „Zutaten“ für den Roman waren die Dinge, die Kiel bereits um die Jahrhundertwende geprägt haben: der Schiffbau und die Marine. Die lebenshungrige Protagonistin Luise kämpft gegen die steifen Gepflogenheiten der Kaiserzeit und die oft genug unbarmherzigen gesellschaftlichen Zwänge, weil sie sich nichts sehnlicher wünscht als die Freiheit, ihr Leben so zu leben, wie sie es für richtig hält. Wird es ihr gelingen? Lesen Sie selbst! Das 412-seitige Taschenbuch von Jessica Weber (ISBN 978-3-404-18819-2) ist für elf Euro im Buchhandel erhältlich, auch als eBook und Audible-Hörbuch-Download.

Kleine Bäder umgestalten



„Tag des Bades“ gibt Anregungen

Alljährlich begeht die deutsche Badbranche am dritten Wochenende im September den „Tag des Bades“.

Die Idee dahinter: Das Bewusstsein für die Vorzüge eines guten Bades zu schärfen – sei es als Oase der Regeneration und Entspannung, sei es zur Gesundheitsvorsorge oder als sicherer und zugleich komfortabler Wohnraum für alle. Am Tag des Bades können sie ganz unverbindlich Kontakt zu SHK-Profis aufnehmen.

Jedes Jahr steht ein anderes Thema im Fokus. Dieses Jahr sind es die vielen kleinen Bäder in Deutschland. Denn: Auch wenn das durchschnittliche Badezimmer mit 9,3 m² eine ganz respektable Größe zu haben scheint, sind die meisten Bäder in der Realität doch viel kleiner. Gerade in urbanen Wohnungen fehlt es schlicht an Platz. Gleichzeitig wächst der Wunsch nach einem attraktiv gestalteten und modern ausgestatteten Bad, das Komfort und eine gewisse Großzügigkeit vermittelt. Das Motto zum diesjährigen „Tag des Bades“ lautet daher: „Kleines Bad, aber oho!“

Vor diesem Hintergrund ist eine sich anbahnende große Renovierungswelle mit spezifischen Anforderungen für kleine Bäder zu erwarten. Die VDS-Verband geht davon aus, dass 17,7 Millionen



„Erstbäder“ seit dem Bau bzw. Bezug des Hauses noch nicht renoviert wurden. Ihr Durchschnittsalter liegt bei zwei Jahrzehnten.

Viele Hausbesitzer haben kaum eine Vorstellung davon, welche Möglichkeiten es für ein schönes und funktionales Update für ihre Bäder selbst auf kleinem Grundriss gibt – etwa durch gut geplanten Stauraum, Spiegelflächen, transparente Materialien oder bodenebene Duschen.

Hier können Badstudios und Fachausstellungen entscheidende Inspiration und Orientierung bieten. Für die Sanitärfachbetriebe und Ausstellungen ergibt sich damit eine gute Ausgangslage, bei der sie mit ihrer Expertise und Professionalität überzeugen können. Mit den Badprofis werden Badräume wahr – egal, ob in großen oder kleinen Bädern.

Neubau und Reparatur von Gas-, Öl- und Fernheizungen. Wartung und Kundendienst.

Unser Notdienstmonteur steht Ihnen auch an Sonn- und Feiertagen zur Verfügung

W. SIERWALD ING.
HEIZUNGSBAU GMBH

Diesterwegstraße 33, 24113 Kiel, www.sierwald.de
Telefon und Notdienst (0431) 68 22 18

Hier findest du unsere Partner:



im Außenbereich:



- | | | | |
|--|---|-------------------------|----------------------------------|
| 1. REWE CENTER | 8. Feinkost | 15. Vodafone | 24. Asia Restaurant |
| 2. Orion | 9. Reisebüro | 16. Klinck Dein Friseur | 25. meine Bäckerei von Allwörden |
| 3. Schmuckoase | 10. Ladenfläche provisionsfrei zu vermieten
TEL: 0160/91338769 | 17. Sanitätshaus Bahr | 26. Rossmann |
| 4. Post & Lotto | 11. Pauls Grill | 18. The Coast Barber | 27. K&K Schuhe |
| 5. New York Nails | 12. Pizza Fresh | 19. TexClean Reinigung | 28. Apotheke |
| 6. Ernstings Family | 13. Förde Sparkasse | 20. Apollo Optik | 29. Sun Point |
| 7. Ladenfläche provisionsfrei zu vermieten
TEL: 0160/91338769 | 14. Center Döner | 21. Campus Suite | 30. PSD-Bank |
| | | 22. Decathlon | 31. DHL Packstation |
| | | 23. Takko | |

Für dich geöffnet: Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr

Besonderes Highlight im Monat September bei uns!

Für alle Neuanmelder und Punkteeinlöser ab 2000 Punkten gibt es einen 10-fach PAYBACK Coupon auf den gesamten Einkauf.



Exklusiv bei REWE mit



**REWE
CENTER
KIEL**
Dein Markt

Du hast noch keine PAYBACK Karte?

So einfach geht's:

- Deine **REWE PAYBACK Karte** findest du in den Anmeldeunterlagen – im Markt am **REWE Service-Punkt** oder **an der Kasse!**
- Scanne diese Karte am REWE Service-Punkt im Markt und **melde dich an!**
- Vergiss nicht, deine **E-Mail-Adresse anzugeben**, um zusätzliche individuelle Angebote zu erhalten.

Alternative Anmeldung:

Mit der **PAYBACK App** oder auf payback.de/rewe

Deine Vorteile:

- Sammle 1 PAYBACK Punkt je 2 Euro Einkauf.*
- Entdecken jede Woche Coupons oder ausgesuchte Punkte-Highlights.
- Löse deine gesammelten PAYBACK Punkte einfach am REWE Service-Punkt ein und lade damit dein REWE Guthaben auf.

JETZT BEI
Google Play



Laden im
App Store



* 1 PAYBACK Punkt pro volle 2 Euro. Von der Bepunktung ausgenommen sind Bücher, Zeitungen, Zeitschriften, Tabakwaren, Tabakwaren, Pfand, Tchibo- und Eduscho-Artikel, iTunes-, Telefon- und Geschenkkarten, Entsorger-Müllsäcke ohne MwSt., Zuzahlungen für Produkte von Treuepunkt-Aktionen sowie Produkte selbstständiger Vertragspartner/Mieter und Konzessionsnehmer.

KW 35 Gültig vom 01.09. bis 17.09.2022

Winterbeker Weg 44 • 24114 Kiel



Die REWE-App
Alle Angebote
immer dabei.

rewe.de

Südspange noch nicht vom Tisch

Antrag auf Stopp der Straßenbaupläne erneut vertagt

Die Energiekrise ist in aller Munde. Energie muss in den kommenden Monaten massiv eingespart werden. Egal, ob Bundeswirtschaftsminister Habeck oder Ministerpräsident Günther, die Politik wird zur Zeit nicht müde, Bevölkerung und Wirtschaft Ideen zu nennen, wie Energie gespart werden kann.

Nur die Kieler Ratskooperation weigert sich, an einer entscheidenden Stelle Energie einzusparen und vertagt ein weiteres Mal völlig unnötig den Antrag der Linken und des SSW zum Stopp der Straßenbaupläne im Kieler Süden. Allein der Bau der geplanten Südspange benötigt für Beton und Baumaschinen sehr viel Energie. Dazu kommt die Erhöhung des Autoverkehrs, der durch den Bau der Südspange generiert werden würde. Und das Ganze, gemäß Bun-

desverkehrswegeplan, für wenige Minuten gesparte Fahrzeit für ein paar Autofahrer und -fahrerinnen, die aus Richtung Preetz über die A21 in den Süden fahren wollen. Die Ratskooperation der selbsternannten Klimaschutzstadt Kiel fördert als Antwort auf die Klimakrise den Autoverkehr, statt das Projekt Südspange zu begraben und endlich den weiteren Ausbau des ÖPNV und Radverkehrs zu beschleunigen. Dabei würde der Bau der Südspange und der A21

mit Nebenstrecken den für Kiel lebensnotwendigen Grüngürtel zerstören. „Dieser heiße Sommer hat ein weiteres Mal gezeigt, dass der Grüngürtel auch als Klimagürtel fungiert“, so Ulrike Hunold von der BUND-Kreisgruppe. „Was aber für Bündnis 90 / Die Grünen kein Grund ist, sich dem Antrag der Linken / SSW anzuschließen.“ Für die SPD ist es völlig unwichtig, dass über 300 Kleingärten zerstört werden. Kleingärten, die aus sozialpolitischer Sicht spätestens seit Corona in den Fokus der Öffentlichkeit geraten sind, insbesondere bei Familien und der Bevölkerung mit geringem Einkommen. Diese haben aber leider keine Stimme bei der SPD. Das Bündnis für den Klimagürtel fordert daher Grüne

und SPD auf, endlich Farbe zu bekennen und sich klar gegen den Bau der Südspange sowie Ausbau der A21 im Kieler Stadtgebiet und der dazugehörigen Nebenstrecken zu positionieren. „Die überfällige Mobilitätswende muss stattdessen vollzogen werden, die sowohl für den Klimaschutz steht als auch für soziale Gerechtigkeit“, so Niklas Hielscher als einer der Sprecher des Bündnisses.

Das Bündnis „Vorfahrt für den Klimagürtel“ besteht aus 20 Kieler Initiativen und Verbänden. Es setzt sich für den vollständigen Erhalt des Kieler Grüngürtels ein und lehnt insbesondere die Straßenbauplanungen im Kieler Süden ab. Mehr dazu auf www.klimaguertel-kiel.de.
Niklas Hielscher



Sie möchten in die Ratsversammlung

SPD-Ortsvereine Hassee und Süd nominieren Trio für die Kommunalwahl 2023

Die SPD-Ortsvereine Hassee und Süd haben am 25. August 2022 auf einer gemeinsamen Wahlkreis-Konferenz ihr Trio für die im nächsten Jahr stattfindende Kommunalwahl gefunden.

Auf der gemeinsamen Veranstaltung wurden die Kandidierenden für die Wahlkreise 12 Uhlenkroog / Schützenpark / Lutherstraße, 13 Südliche Innenstadt und 14 Hassee gesucht.

Nachdem der aktuelle Rats Herr im Wahlkreis 12, Falk Stadelmann, angekündigt, nicht wieder zu kandidieren und die Wahlkreise 13 und 14 aktuell nicht mehr besetzt sind, wählten die SPD-Mitglieder ein starkes Team für die Nachfolge.

Ohne Gegenstimme wurde Bianca Wöller als Kandidatin im Wahlkreis 12 für die nächste Ratsversammlung nominiert. In ihrer Bewerbungsrede wies sie darauf hin,



Die SPD-Ortsvereine Hassee und Süd nominieren Christian Jopen, Bianca Wöller und Marc Fricke für die nächste Kommunalwahl.

Foto: SPD

dass eine barrierefreie Stadt nicht nur an baulichen Maßnahmen gemessen werden könne. Auch im Bereich Sprache und in der Teilha-

be am sozialen Leben müssten Barrieren abgebaut werden.

Im Wahlkreis 13 wurde Marc Fricke nominiert. Zu seinen Schwerpunk-

ten zählen das bezahlbare Wohnen, die Entwicklung des öffentlichen Raums und die „Straße für alle“.

Für den Wahlkreis 14 haben die Mitglieder den Vorsitzenden des Ortsbeirates Hassee / Vieburg, Christian Jopen, nominiert. Kaum ein anderer ist so stark vernetzt im Stadtteil, weshalb er auch aus seinen Erfahrungen heraus die Themen „Förderung von sozialen und altersgerechten Wohnkonzepten“, „Verbesserung des generationenübergreifenden Miteinanders“ sowie die „Stärkung der Vereine im Ortsteil“ als seine Schwerpunkte festmachte.

„Wir freuen uns riesig über dieses starke Team für unsere Stadtteile und das tolle Ergebnis“, erklärten Jasmin Bauer und Oliver Vongehr, die Vorsitzenden der SPD-Ortsvereine Süd und Hassee. Die Nominierten der drei Wahlkreise müssen nun von der Kieler SPD gemeinsam mit den Kandidierenden der weiteren Kommunalwahlkreise gewählt werden.
Oliver Vongehr

Grafik: Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen e.V.



Psalmen, Stille, Illumination

Aktuelle Veranstaltungen in der Liebfrauenkirche und im Gästekloster

Die bundesweite „Nacht der Kirchen“ am Freitag, dem 16. September, wird von 19–21 Uhr auch in der Liebfrauenkirche (Krusenrotter Weg 41) durchgeführt.

Unter dem Motto „Wenn die Nacht zum Gebet wird“ trägt Michael Peter Fuchs Psalmen auf Schwyzerdütsch vor. Lichtinstallationen sorgen dafür, Liebfrauen in einem anderen Licht zu sehen. Zusammen mit Momenten der Stille, sind es die Elemente, die zu Innerlichkeit führen sollen.

Meditative Gottesdienste

Die Franziskanerinnen laden ein zur „Unterbrechung“, zum meditativen Gottesdienst am ersten Montag im Monat. Die nächsten Termine sind am 5. September und 3. Oktober – bei gutem Wetter im Klosterpark. „Der 3. Oktober ist für uns ein wichtiger Tag“, sagt Schwester Maria

Magdalena. „Wir feiern den Vorabend zum Fest des hl. Franziskus. Diese Transitus-Feier werden wir als geistlichen Impuls der Unterbrechung feiern. Zur Vorbereitung auf unser Patronatsfest sind alle herzlich eingeladen. Im Anschluss daran gibt es eine gute Tasse Suppe und sicher herzliche Begegnung.“



Regelmäßiges Herzensgebet und die „Andere Stunde“

Schwester M. Klara initiiert am 14. September um 17 Uhr im Meditationsraum des Gästeklosters das Herzensgebet. Am 15. September von 17–18 Uhr wird die „Andere Stunde“ in Liebfrauen gestaltet. In der mit Blumen und Kerzen geschmückten Kirche sind Streichermusik, Dudelsack

und Orgelklänge zu hören. Zwischendurch gibt auch Momente der Stille.

Indische Bibelmeditation

Die Schwestern M. Sunita und Arockia-Mary bieten Bibelmeditation nach indischer Tradition am 28. September von 19–20 Uhr in der Liebfrauenkirche an. „Begleitet von einem christlich-indischem Mantra nehmen wir das Gotteswort in uns auf“, so die Ordensschwester. „Es ist eine Zeit, die Heilige Schrift persönlich zu verehren.“

Waffeln mit Eis und Kirschen

Der Postshop ist dienstags, donnerstags und freitags von 15–18 Uhr geöffnet. An denselben Tagen werden auch im „Café unterm Kirchturm“ selbstgebackene Kuchen, Kaffee und Tee auf Spendenbasis angeboten. Am ersten und dritten Dienstag im Monat ist Waffeltag. Dann gibt es zudem frische Waffeln mit Eis und Kirschen. CF

Nachbarschaftliche Spaziergänge

Die Anlaufstelle Nachbarschaft Hassee und das Quartiersmanagement „Lübscher Dreieck“ laden Jung und Alt zum nachbarschaftlichen Spaziergang ein. Dieser startet alle zwei Wochen montags zwischen 14 und 15 Uhr vor der Liebfrauenkirche (Krusenrotter Weg 35). So bewegt man sich und lernt gleichzeitig nette Menschen aus der Nachbarschaft kennen. Im Anschluss kann im „Café unterm Kirchturm“ gemeinsam Kaffee und Kuchen verzehrt werden. Die nächsten Termine sind am 13. und 27. September.

Berufsberatung für Frauen

Die Beratungsstelle „Frau & Beruf“ bietet eine neutrale und kostenfreie Beratung für Frauen an, die mit dem Gedanken spielen, beruflich wieder einzusteigen. Auch Fragen zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf sind hier richtig. Frauen, die einer geringfügigen oder Teilzeitbeschäftigung nachgehen und diese ausweiten möchten oder von Arbeitslosigkeit bedroht sind, werden umfassend beraten. Termine in der anna Hassee (Hamburger Chaussee 75) sind kostenlos und individuell vereinbar, auch am späten Nachmittag. Anmeldung unter Telefon 0431/2209270 oder fub@diakonie-altholstein.de.

25%* sparen!

Beratung • Aufmass • Montage

Neue Fenster lohnen sich doppelt. Jetzt staatliche Förderung nutzen und Heizkosten senken!*

rekord Ausstellung GmbH
Theodor-Heuss-Ring 56, 24113 Kiel
Tel. 04 31/6 61 11 99
kiel.rekord.de





DIE FIRMEN
AUF DIESER
DOPPELSEITE
WAREN
AM BAU
BETEILIGT.

Kirchenmäuse möchten feiern

Umgestaltung der Kindertagesstätte in Hammer ist abgeschlossen

Der Umbau der Claus-Harms-Kirche in die Kindertagesstätte „Die kleinen Kirchenmäuse“ ist abgeschlossen. Am 2. September sollen im Rahmen einer Einweihungsfeier ab 15 Uhr die neuen Räumlichkeiten im Vorderkronsberg der Öffentlichkeit präsentiert werden.

Über die Nutzung der Räume der ehemaligen Kirche ist in den Gemeindegremien lange kontrovers diskutiert worden. Ein Stadtteil Hammer ohne eigene Kirche konnten sich viele Hammeraner und Hammeranerinnen nur schwer vorstellen. Finanzielle Überlegungen aber auch die gerin-

gen Besucherzahlen in den Gottesdiensten ließen dem Kirchengemeinderat keine Wahl. In Hammer sollte eine große Kita entstehen. Im September 2019 wurde die Hammeraner Kirche entwidmet.

Der Umbau war in mehrfacher Hinsicht eine Herausforderung. Die Bereitstellung der finanziellen Mittel in Höhe von ca. 500.000 Euro konnten nur durch eine gemeinsame Anstrengung der Kirchengemeinde, der Stadt Kiel, des Landes Schleswig-Holstein und des Bundes gelingen. Nur durch eine gute, intensive Zusammenarbeit zwischen der Architektin, den beteiligten Baufirmen und der Kita-Leitung konnte der Zeit- und Kostenrahmen in etwa eingehalten werden. Die Einweihung wurde

Durch eine gute Zusammenarbeit zwischen der Architektin, den beteiligten Baufirmen und der Kita-Leitung konnte der Zeit- und Kostenrahmen in etwa eingehalten werden.

coronabedingt immer wieder verschoben.

In den beiden Standorten der „Kleinen Kirchenmäuse“ in Ham-



mer und im Gemeindehaus in Russee sind momentan 15 pädagogische Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter tätig. In Hammer werden über 60 Kinder in zwei Krippengruppen (unter drei Jahre), in einer Elementargruppe (3-6 Jahre) und in einer altersgemischten Gruppe (1-6 Jahre) von Montag bis Freitag betreut. In Russee gibt es noch eine weitere Krippengruppe.

„Es waren für uns alle anstrengende Monate mit Staub und Lärm, aber



ELEKTROBATHEL

Wir können's.

seit 1980

⚡ Elektrotechnik

📡 Antennentechnik

🔌 Netzwerktechnik

☎️ Telefontechnik



In der Kindertagesstätte in Hammer werden über 60 Kinder in zwei Krippengruppen, einer Elementar- und einer altersgemischten Gruppe betreut.

Fotos: Winfried Jöhnk



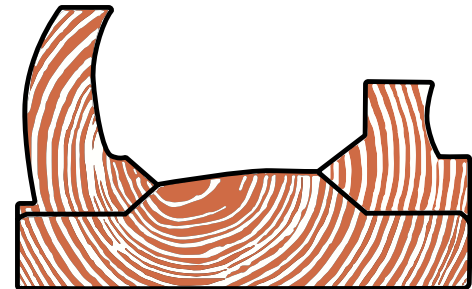
jetzt überwiegt die Freude über den gelungenen Umbau. Wir haben allen Grund das jetzt zu feiern“, so Kita-Leiterin Vanessa Mielke. „Wir möchten feiern“, heißt es auch in der Einladung des Kirchenkreises Altholstein. Dazu gehören Spiel, Spaß, Leckereien und offene Türen für einen Rundgang durch die neuen Räumlichkeiten. WJ

„Es waren für uns alle anstrengende Monate mit Staub und Lärm, aber jetzt überwiegt die Freude über den gelungenen Umbau.“

Kita-Leiterin Vanessa Mielke.



KÜHL TISCHLEREI



MÖBEL NACH MASS

Beratung · Planung · Montage
für Büro · Praxis · Wohnbereich

Wenn die Räume mit Freude, Spaß und Spiel mit Leben gefüllt werden, ist unser gemeinsames Ziel erreicht. Herzlichen Dank für den schönen Auftrag und die gute Zusammenarbeit, im Sinne der Kinder.

Hobelring 4 · 24226 Heikendorf
Fon 0431-717599-0 · Mobil 0173-6331144
info@tischlerei-kuehl.de · www.tischlerei-kuehl.de



Krambeck
HEIZUNG · SANITÄR



HEIZUNG · SOLAR · SANITÄR · BÄDER

Meister-
betrieb
seit 1932

WIR BEDANKEN UNS
FÜR DIE GUTE ZUSAMMENARBEIT UND
WÜNSCHEN DEN „KLEINEN KIRCHENMÄUSEN“
VIEL SPASS!




FRIEDRICH KRAMBECK OHG
INH. K. + K. SAKET
HELGOLANDSTRASSE 17
24113 KIEL

Tel.: 0431 - 68 68 47
Fax: 0431 - 68 60 16
info@friedrich-krambeck.de
www.friedrich-krambeck.de



Für die Kinder waren eine ganze Reihe an Spielstationen aufgebaut.



Großes Jubiläum in Hammer

Siedlergemeinschaft Hammer-Russee-Demühlen feiert 100-jähriges Bestehen

Mehr als 1.000 Besucher und Besucherinnen waren der Einladung der Siedlergemeinschaft Hammer-Russee-Demühlen zur Feier des 100. Jubiläums der Gründung der Siedlung Hammer auf das Gelände der Uwe-Jens-Lornsen-Schule gefolgt.

Bei bestem Sommerwetter hatten Jung und Alt Spaß an den Spielen und dem Unterhaltungs-



Carsten Steffens (li.) freut sich über die Grußworte des Oberbürgermeisters.

programm. Die Kinder sammelten Stempel beim Sackhüpfen, Eierlaufen, Torwandschiessen, Tastspielen und beim Fischeangeln. Einen großen Andrang gab es auch beim Stand der Freiwilligen Feuerwehr Russee zum Spritzen mit dem Schlauch.

Die Erwachsenen informierten sich beim Geschichtskreis „Rund um den Russee“, beim Umweltkreis der Siedlergemeinschaft oder lauschten den zahlreichen Darbietungen auf der Bühne. Erst dem Krooger Männergesangsverein, dann dem Puppenspiel und zum Ende des Nachmittags der Klaviermusik von Hans Nicolai Haase. Genannt werden muss auch Ingrid Venohr mit ihrem historischen Roman „Das Kieler Stadtgut und die große weite Welt.“

Großes Interesse fanden auch die Vorführungen der „Fördeschnuten“ mit den Such- und Rettungs-

hunden. Natürlich war auch für das leibliche Wohl ausreichend gesorgt. Gegrilltes, Getränke und von jugendlichen Siedlern verkaufte Kuchen fanden reißenden Absatz.

Vorsitzender Carsten Steffens zog schon vor Beginn des Abendprogramms ein positives Fazit. „Zum

Glück hatten wir ganz viele engagierte ehrenamtliche Helferinnen und Helfer,“ so Steffens.

Am Abend gab es zunächst Rockmusik mit der Hammeraner Band „eaten by flies“ und dann bis zum Ausklang um 22.30 Uhr die Bigband Jazzline mit Jazz, Pop und Soul. WJ



Der Verkauf der selbstgebackenen Kuchen fand reißenden Absatz.

Fotos: Carsten Frahm

Wir beraten, wir planen, wir pflanzen und wir bauen!

Gestaltung von Gärten & Grünanlagen • Pflasterarbeiten, Verlegung von Beton- & Natursteinen • Zaunbau & Toranlagen • Hangbefestigungen • Erd-/Baggerarbeiten • Entwässerungsarbeiten jegl. Art • Terrassenbau & Holz im Garten • Rasenneuanlagen & Verlegung von Rollrasen • Pflege von Gehölzen, Baumfällarbeiten • Carportaufbau • Winterdienst u.v.m.



Garten- & Landschaftsbau Zühlsdorf
Inh. Andreas Zühlsdorf
Eiderbrook 117 • 24113 Kiel

Telefon: 0173 - 18 53 819
info@gartenbau-zuehlsdorf.de

www.gartenbau-zuehlsdorf.de



Kybele E. Engel

Osteopathin (VOD)
Fachärztin für Anästhesiologie

OSTEOPATHIE
PRAXIS K. ENGEL

Erlenhorst 28 • 24111 Kiel • Telefon 0431 - 12 20 345
Mobil 0176 - 25 25 47 28 • www.osteopathie-engel.de



Verstärkt ehrenamtlich engagieren

Susann Glüsing bewirbt sich für den Seniorenbeirat



Susanne Glüsing möchte die Zeit im Ruhestand sinnvoll nutzen.
Foto: Winfried Jöhnk

Die Wahl eines Mitgliedes für den Seniorenbeirat der Landeshauptstadt Kiel und verkehrliche Probleme im Ortsteil Demühlen waren die Hauptthemen in der Augustsitzung des Ortsbeirates Russee / Hammer / Demühlen.

Die Mitglieder des Ortsbeirates sprachen sich einstimmig für Susann Glüsing als Nachfolgerin für Ingrid Jöhnk im Seniorenbeirat aus, die mit Wirkung vom 30. Juni zurückgetreten war.

„Mir ist bewusst geworden, dass die Arbeit im Seniorenbeirat wichtig und dringend ist.“

Susann Glüsing

Frau Glüsing steht kurz vor dem Eintritt in den Ruhestand und möchte sich zukünftig verstärkt ehrenamtlich engagieren. Durch ihre jetzige Tätigkeit in der Verwaltung der Stadt Kiel hat sie bereits vielfäl-

tigen Kontakt mit älteren Bürgerinnen und Bürgern. „Mir ist bewusst geworden, dass die Arbeit im Seniorenbeirat wichtig und dringend ist,“ sagte sie bei ihrer Vorstellung. „Ich hoffe, mich schnell in die Besonderheiten des Ortsbeiratesbezirkes einarbeiten zu können, um dann zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger tätig zu werden,“ so Glüsing weiter.

Der vom Ortsbeirat beschlossene Wahlvorschlag wird über den Ausschuss für Soziales, Wohnen und Gesundheit der Ratsversammlung zur endgültigen Beschlussfassung zugeleitet.

„Knöllchen“ in Demühlen

Das Parken in den teilweise sehr engen Straßen im Bereich Demühlen wurde von mehreren Teilnehmenden der Sitzung angesprochen. Mitarbeitende des Bürger- und Ordnungsamtes haben in den vergangenen Monaten verstärkt das Parken von Fahrzeugen auf Bürgersteigen mit „Knöllchen“ geahndet. Nach Aussagen von Bewohnern und Bewohnerinnen war das Parken auf Gehwegen seit Jahrzehnten

allgemein akzeptierte Praxis und führte zu keinerlei Beschwerden. Jetzt hat die Stadt offensichtlich begonnen, die geltenden Verkehrsregelungen umzusetzen und Verwarungen auszusprechen.

Eine Anwohnerin berichtete, dass die Autos nun auf den engen Straßen stünden und Rettungsfahrzeuge und auch Müllfahrzeuge große Schwierigkeiten hätten, die Grundstücke zu erreichen.

Nach ausführlicher Diskussion sagte der Ortsbeirat zu, sich mit der Straßenverkehrsbehörde in Verbindung zu setzen und ggf. im Rahmen einer Ortsbesichtigung zu einer einvernehmlichen Lösung zu kommen.

Wahl einer Schiedsperson

Außer der Vertretung im Seniorenbeirat ist auch eine neue Schiedsperson zu wählen. Am 20. September wird es dazu eine gemeinsame Sitzung mit dem Ortsbeirat Hassee / Vieburg im Neuen Rathaus geben. Einziges Thema ist die Wahl einer Schiedsperson, die für beide Stadtteile zuständig ist. Insgesamt haben sich zwölf Personen beworben. WJ

Kirche sucht Mithilfe

Am ersten Advent stehen in der Nordkirche die Wahlen zum Kirchengemeinderat an. In der Claus-Harms-Kirchengemeinde sind alle Gemeindeglieder ab 14 Jahren aus Hammer, Russee und Hasseldieksdamm wahlberechtigt.

Die Aufgaben der Mitglieder sind vielfältig. Sie gestalten den Gottesdienst mit, lesen aus der Bibel, betreuen die Gruppen der Gemeinde von den ganz Jungen über die Konfirmanden bis zu den Senioren. Es werden auch helfende Hände für die Umlandpflege gesucht. Unterhaltung und Neugestaltung der Gebäude gehören zu den Aufgaben. Die Finanzen müssen sachkundig verwaltet werden. Auch für die Vorbereitung und Gestaltung der Gemeindefeste braucht es tatkräftige Leute.

Es fallen sehr unterschiedliche Aufgaben an. Da ist für jeden etwas Passendes dabei.

Werden Menschen angesprochen, ob sie Interesse haben für die Arbeit, kommt oft die Antwort: Ich kann das sicher nicht, ich bin nicht bibelfest. Dazu kann man nur sagen: Für die Bibel sind in erster Linie die Pastoren und die Prädikantinnen zuständig. Von den Bewerbern wird eine christliche Grundeinstellung und Engagement erwartet.

Wenn Ihr Interesse geweckt ist, Sie älter als 18 sind und sich informieren möchten, wenden Sie sich an Pastorin Diana Wegener, Pastor Thomas Lemke oder das Gemeindebüro.

PRAXIS BALLHAUS

- 4 Osteopathie
- 4 Faszientherapie
- 4 Darmgesundheit

David Ballhaus – Heilpraktiker

Russee Weg 45
24111 Kiel
Tel. 0173 44 6 44 35
www.praxis-ballhaus.de



PFLANZENHOF
Dressler GbR

Rendsburger Landstraße 456b · 24111 Kiel-Russee

☎ 0431/68 14 96

Seit 1958 für Sie da. · www.pflanzenhof-dressler.de
Montag-Freitag 8:00 - 18:00 Uhr · Samstag 8:00 - 14:00 Uhr

Pflanzen · Stauden · Koniferen

„Wenn ich male, bin ich im Flow“

Die in Russee ansässige Künstlerin Ava Anna Johannson stellt auf der Kunstmeile aus

Wie üblich im September, verwandelt sich auch dieses Jahr vom 1.–30. September der CITTI-PARK in eine Kunstgalerie. Auf der 23. Kunstmeile Kiel stellen 23 regionale Künstlerinnen und Künstler ihre Werke aus. Mit dabei ist Ava Anna Johannson aus Russee.

In ihrem Atelier in der Ringstraße gewährt die kreative Kulturschaffende einen Einblick in ihre Kunstwelt.

Kunst liegt in der Familie

Die 53-Jährige kommt aus einer kunstinteressierten Familie aus der Nähe von Bremen (Achim). „Alle anderen konnten das besser als ich“, findet Ava Anna Johannson. „Ich bin mit angezogener Handbremse groß geworden.“ Nach dem Abitur ging es nach Göttingen zum Studium der Theologie. Als ihr klar geworden ist, dass sie keine Pastorin werden wollte, wechselte sie das Studienfach. Diplom-Pädagogik sollte es sein. Ihr Interesse galt der Psychologie, Pädagogik und Soziologie. Der Umzug nach Kiel war eine Familienentscheidung.

Soziale Arbeit im Fokus

Mit 28 Jahren nahm sie ihre erste Tätigkeit in der sozialen Arbeit auf: wohnquartierbezogene Sozialarbeit. Die zweifache Mutter von mittlerweile erwachsenen Kindern



Ava Anna Johannson mit strahlendem Lächeln und einem ihrer kreativen Werke in der Entstehung.

Fotos: Manuel Puderbach

„Man sollte keine Angst davor haben, etwas Neues auszuprobieren. „Traue dich. Denn letztendlich kannst du nur gewinnen. Und wenn es eine Erfahrung ist.“

Künstlerin Ava Anna Johannson

begann vor 15 Jahren mit unterschiedlichen Materialien ihren Weg in die Kunstwelt: Kohle und Pastellkreiden, Ölkreiden und Wachs. „Ich habe alles Mögliche ausprobiert und irrsinnig viel gemalt“, gibt sie zu verstehen. Sie war in einer Phase, in der sie nach neuen Ausdrucksmitteln suchte. Immer im Hinterkopf den Satz: „Ich kann nicht malen.“ Ihr Vater war Architekt und selbst Aquarellmaler. Damals hatte sie nicht den Mut und auch keine Motivation, sich innerhalb der Familie künstlerisch zu entfalten.

Freundin gab den Impuls

Der Anlass, sich künstlerisch auszudrücken, war eine Krankheit. Und wie es im Leben häufig der Fall ist, gab es einen Impuls von außen. „Mal doch mal von dem du mir erzählst“, riet ihr eine gute Freundin.



Henschel + Böinig Dachdeckerei GmbH & Co KG

www.henschel-boenig.de Hamburger Ch. 198
henschel-boenig@t-online.de 24113 Kiel

 **88 88 88 5**



WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160
www.wm-aw.de

kostenlos und unverbindlich
ein Angebot anfordern



QR-Code scannen

„Ölkreide passt zu mir“, dachte sie. Durch ihre Kinder hatte sie genügend kreatives Werkzeug in den eigenen vier Wänden: in den Kinderzimmern.

Hunderte von Bildern

Ein ganzes Jahr ließ sie ihrer Kreativität freien Lauf und malte unzählige Bilder. „Ich weiß gar nicht wie viele Hunderte von Bildern ich gemalt habe“, gibt sie selbst erstaunt zu verstehen. Sie benutzte alle Materialien, die ihr in die Finger kamen: Papier, Karton, Pappen und Leinwände. So entstand für sie ein Medium, mit dem sie sich selbst ausdrücken konnte. „Das hat irr-

Über Kunst zu mehr Selbstbewusstsein

Bilder geben etwas über Menschen Preis. „Wenn ich mich und andere Menschen damit berühre, schaffen wir eine Verbindung zueinander“, ist sie sich ihrer Schaffenskraft bewusst. Man sollte keine Angst



Blick auf zwei ihrer Bilder im Atelier: Ein lustiges Monster und ein abstraktes Werk mit einer versteckten Botschaft.

sinnig viel Spaß gemacht“, erzählt sie freudig. Durch das Zutrauen wurden die Bilder immer größer. Die Bewegungen wurden freier. Von 2015 bis 2018 bildete sie sich in Wochenendseminaren weiter und wurde Kunsttherapeutin. Sie macht Gruppenangebote in Bezug auf den individuellen Genesungsweg und Kreativgruppen.

Die Freude am Tun

Die Kunst ist für Ava Anna Johannson eine Ausdrucksmöglichkeit, um „etwas Sinnliches zu kreieren.“ Ein ausdrucksstarkes Bild entsteht, wenn man losgelassen von alledem ist. Und es „muss nichts Gutes dabei rauskommen“. Der Prozess dabei sei wichtig. „Wenn ich male, dann bin ich in meinem Flow“, sagt sie überzeugend. „Mal klappt es, mal eben nicht“, meint sie entspannt.

davor haben, etwas Neues auszuprobieren. „Traue dich. Denn letztendlich kannst du nur gewinnen. Und wenn es eine Erfahrung ist“, sagt sie überzeugt.

Bilder mit geheimen und versteckten Botschaften

Ava Anna Johannson macht gerne Collagen, meistens abstrakte. Und manchmal eben auch einfach nur ein Monster. „Hauptsache Spaß“, wie sie strahlend erzählt. Sie möchte anderen Menschen Mut machen und sie „sollen sich trauen“. Einige ihrer Werke sind auf der Kunstmeile in den Räumen der Bäckerei Steiskal zu sehen, weitere Motive auf der Gemeinschaftsausstellung vom 1.–17. September. Wer genau hinschaut, erkennt vielleicht die eine oder andere geheime Botschaft. MP

*„Kleine Tropfen Wasser, kleine Körner Sand machen 's große Weltmeer und das weite Land.“
Viele eingesparte Tropfen Heizöl und viele kWh Gas, bereiten oftmals nicht gerade Spaß,
helfen aber der Umwelt und sparen eine Menge Geld.
Der Herbst kommt langsam heran, wer mag, zieht Wollpullover an
und dicke Socken an den Füßen.
So lässt sich ein lauschiger Herbst begrüßen.
Statt Lampen spenden Kerzen warmes Licht.
In Wolldecken gekuschelt, spürt man die Kälte nicht.*

Gisela Brendel 2022

**Boogie und Blues
Konzert**

**Axel Zwingenberger
Abi Wallenstein**

Georg Schroeter / Marc Breiffelder

21. Sept. '22
Petruskirche Kiel-Wik

Beginn: 19:30 Uhr
Einlass: 18:30 Uhr

Weimarer Straße 1
24106 Kiel

Eintritt: VWK ab EUR 26,87 • Abendkasse EUR 30,00
Tickets an den bekannten Vorverkaufsstellen

eventim

Veranstalter: Lebendiges Kiel, Gerd Hausotto
Zugunsten der Sprachbildung ukrainischer Flüchtlinge

WINTER IS COMING

ENERGIE SPAREN. JETZT.

ZUSAMMEN SCHAFFEN WIR DIE KRISE



**EINE GEMEINSCHAFTS-AKTION ZAHLREICHER
PARTNER AUS KIEL UND DER REGION**

Weitere Informationen auf energie-sparen-jetzt.sh

Radeln für ein gutes Klima

Machen Sie mit beim Kieler Stadtradeln vom 5.–25. September!

Der deutschlandweite Wettbewerb Stadtradeln um die meisten Fahrradkilometer pro Stadt, Gemeinde, Dorf und Landkreis innerhalb von drei Wochen geht in Kiel in die nächste Runde.

Die Landeshauptstadt Kiel macht wieder mit, seit 2015 zum achten Mal. Entsprechend hoch sind die Ziele: In diesem Jahr sollen die Eine-Million-Kilometer-

Förde-Promenade – überall sind sie auf zwei Rädern unterwegs“, sagt Oberbürgermeister Ulf Kämpfer. „Beim Stadtradeln allerdings gibt es noch Luft nach oben. Wenn in diesem Jahr alle ihre Freundinnen und Freunde, Verwandte und das Team in der Firma ansprechen, schaffen wir es, eine Million Kilometer zu erfahren und 6.000 Radelnde zu motivieren.“ Viele Teams sind bereits angemeldet. Am Wettbewerb vom 5.–25. September nimmt man am besten mit dem Rad auf so vielen täglichen



Marke geknackt werden und mindestens 6.000 Radelnde mitfahren. „Wer in Kiel zuhause ist, muss niemand erzählen, wie sinnvoll Fahrrad fahren für die Umwelt, für die

„Beim Stadtradeln gibt es noch Luft nach oben. Wenn in diesem Jahr alle ihre Freundinnen und Freunde, Verwandte und das Team in der Firma ansprechen, schaffen wir es, eine Million Kilometer zu erfahren.“

Oberbürgermeister Ulf Kämpfer

Gesundheit und für das Lebensgefühl ist. Kielerinnen und Kieler wissen das. Ob Veloroute oder Fahrradstraße, ob Feldweg oder

Wegen wie möglich teil. Mitmachen können alle, die in Kiel wohnen, arbeiten, eine (Hoch-)Schule besuchen oder in einem Verein aktiv sind.

Anmelden ist ganz einfach: Unter www.stadtradeln.de/kiel können Sie einem schon bestehenden Team beitreten oder ein eigenes Team gründen. Die Registrierung dauert nur wenige Minuten. Die App zum Tracken der Kilometer finden Sie im App-Store oder bei Google Play unter dem Titel „Stadtradeln – Radeln für ein gutes Klima“.

Gesundheit, Fitness, Bewegung an frischer Luft und Teamgeist stehen im Vordergrund sowie ein prägender Blick auf die Fahrradwege per App. Nebenbei werden durch die vielen, die mitmachen, kampagnenweit tausende von Tonnen CO₂ eingespart.



Beim Stadtradeln geht es darum, möglichst viele Touren mit dem Rad zu bewältigen. Die Kilometer werden per App gesammelt.

Foto App:Scholz&Volkmer, Rad: Klimabündnis

Tag der Begegnung

Am 10. September findet von 14–17 Uhr im Garten des Kieler Fensters (Alte Lübecker Chaussee 1) ein gemütlicher Nachbarschaftstreff statt. Kaffee und Leckereien stehen für einen geringen Betrag im Café des Kieler Fensters bereit.

100-jähriges Jubiläum des Posaunenchores

Der Posaunenchor der Michaeliskirchengemeinde wurde im Jahr 1922 gegründet und wird 100 Jahre alt. Dieses Jubiläum wird 24. September ab 17 Uhr mit einem Jubiläumskonzert in der Michaeliskirche gefeiert. Zudem gibt es am 25. September um 10 Uhr einen musikalischen Festgottesdienst. Bei beiden Auftritten nehmen neben dem Posaunenchor auch ehemalige Bläserinnen und Bläser sowie befreundete Gastchöre teil.

Kiel. Sailing. City.
Kiel

staufrei
ankommen
Veloroute 10

kieler
wege

Den genauen Verlauf der Veloroute 10 mit allen Auf- und Abfahrten siehst Du hier.



kiel.de/veloroute10



LANDHAUS KÜCHE

Für gutes Essen ist gesorgt

Ganz gleich in welchem Alter – es ist immer ein schönes Gefühl zu wissen, dass für ein heißes Mittagessen gesorgt ist. Bestellen Sie für sich oder einen lieben Angehörigen einfach telefonisch oder online unter www.landhaus-kueche.de

- ✓ Lieferung an 365 Tagen im Jahr
- ✓ Ohne Vertragsbindung
- 🔥 Heiß gebracht – an Bord fertig gegart

Tel. 04 31 - 65 95 30 88 · www.landhaus-kueche.de
Mit Liebe gekocht. Mit Freude gebracht. Von **apetito**

Landhausküche – eine Marke der apetito AG, Bonifatiusstraße 305, 48432 Rheine

Maßnahmen gegen Abfall

Erster Zero-Waste-Jahresbericht online

Im November 2020 hatte die Ratsversammlung einstimmig das Zero-Waste-Konzept für Abfallvermeidung und Ressourcenschutz in Kiel verabschiedet.

Das Konzept umfasst über 100 Maßnahmen, von denen 16 begonnen haben und die ersten sieben schon umgesetzt worden sind. Die Ergebnisse der ersten zwölf Monate beschreibt der Zero-Waste-Jahresbericht 2021, der jetzt unter www.kiel.de/zerowaste online steht. Der Bericht ist außerdem eine Grundlage für die Zertifizierung Kiels als Zero.Waste.City. Schon im Frühjahr 2021 konnte Kiel punkten: Das Netzwerk Zero Waste Europe verlieh der Landeshauptstadt den Kandidatenstatus im Rahmen eines umfassenden Zertifizierungsprogramms. Damit ist Kiel offiziell Zero Waste Candidate City – als erste Stadt Deutschlands und eine von 20 Städten europaweit. Im nächsten Schritt durchläuft Kiel derzeit eine umfangreiche Prüfung durch das Netzwerk Zero Waste Europe, um möglichst noch in diesem Jahr zur ersten offiziellen Zero Waste Certified City in Deutschland zu werden.

Zero-Waste-Maßnahmen im Jahr 2021

Zu den ersten umgesetzten Maßnahmen zählt die Öffentlichkeitsarbeit, die zum Beispiel den ersten digitalen Zero-Waste-Adventskalender mit vielfältigen Tipps und abfallfreien Geschenken möglich machte. Weiterhin wurde die Verwendung von wiederverwendbaren Verpackungen und Behältnisse für Speisen und Getränke bei Veranstaltungen auf öffentlichem Grund in einer Pilotphase eingeführt. Zudem wurde ein Zero Waste Advisory Board gegründet, eine Lenkungsgruppe aus Vertreter*innen der Politik, Unternehmen, Verbänden und Verwaltung. Dieser Zusammenschluss soll in den kommenden Jahren das Zero-Waste-Vorhaben begleiten und



Der 24-seitige Jahresbericht kann ab sofort unter kiel.de/zerowaste eingesehen werden.



den Zero-Waste-Gedanken in die verschiedenen Bereiche der Gesellschaft tragen.

Darüber hinaus wurden Mehrweg-Obstbeutel angeschafft. Die Stadt verteilt sie kostenlos auf Veranstaltungen und Stadtteilmärkten, um so den verpackungsfreien Einkauf zu fördern. Des Weiteren hat die Landeshauptstadt mit verschiedenen Veranstaltungen an der Europäischen Woche der Abfallvermeidung teilgenommen und im Oktober 2021 wurden in einem Zusammenschluss mehrerer Initiativen rund 23 Kilogramm Abfall im Hiroshimapark gesammelt. Ende 2021 wurde mit der Stoffwindelförderung eine weitere Neuerung etabliert, die nun evaluiert werden soll.

Zero Waste

In Europa sind bereits knapp 400 Kommunen Teil des Zero-Waste-Europe-Netzwerks. Grundlage ist das Zero-Waste-Konzept, das in Kiel 107 verschiedene Maßnahmen umfasst (www.kiel.de/zerowaste). Die großen Ziele von Zero Waste sind die Vermeidung von Abfall und die Schonung von Ressourcen auf allen Ebenen – in der Verwaltung, der Wirtschaft und im Privat.

Kiel. Sailing.City.
Kiel

Ich liebe dich so wie du bist!

Wahre Liebe ist Wertschätzung.
Respektvoller Umgang mit unseren Ressourcen auch.

Kiel wird
Zero.Waste.City.
Mach mit!

zero waste
Kiel auf dem Weg zur Zero.Waste.City.

kiel.de/zerowaste

„Für eine bunte und grüne Zukunft“

Veranstaltungen zum 100-jährigen Bestehen des Kieler Grüngürtels

Seit 1922 prägt der Kieler Grüngürtel das Stadtbild mit seiner Vielfalt aus Kleingartenanlagen, Wäldern, Seen, Friedhöfen, Tiergehegen sowie Landschafts- und Naturschutzgebieten. Heute stellt er einen wichtigen Raum für den Natur- und Artenschutz dar und wirkt ausgleichend auf das Stadtklima.

(Kieler Kamp). Anmeldung unter info@nabu-kiel.de.

Tiergehege Hasseldieksdamm

Neu im Angebot sind zwei Spaziergänge mit den Tierpflegern durch das Hasseldieksdammer Tiergehege. Termine sind am 10. und 25. September. Treffpunkt ist beide Male um 10.30 Uhr am Waldparkplatz Melsdorfer Straße.

Achtsamkeit und Klang

Die Yogalehrerin und Gestaltberaterin Dagmar Mol Kentin bittet am 13. September um 10 Uhr auf den Parkplatz der Claus-Harms-Kirche in Hammer (Vorderkronsberg).

Anlässlich seines 100-jährigen Bestehens finden auch im September mehrer Aktionen statt, bei denen Sie den Grüngürtel in seiner Vielfalt entdecken können.



Im BUND-Naturgarten im Meimersdorfer Moor findet am 17. September eine Pflanzen- und Samen-Tauschbörse statt.



Seit 100 Jahren sind die stattlichen Bäume des Vieburger Gehölzes ein Teil des Kieler Klimagürtels. Werden sie in Zeiten des Klimawandels noch lange bestehen können? Foto: Carsten Frahm

Durch das Vieburger Gehölz

„Quo vadis in Zeiten des Klimawandels?“, fragt Christian Herold von der BUND-Kreisgruppe Kiel. Antworten gibt er auf der zweistündigen Führung am 2. September ab 17 Uhr durchs Vieburger Gehölz. Treffpunkt ist an der Bushaltestelle Diesterwegstraße. Anmeldung an bund.kg.kiel@gmx.de oder Telefon 0431/801312 (AB).

Eine Teilnahmegebühr wird nicht erhoben, Spenden sind erwünscht. Anmeldung auf yogadag@web.de oder 0160/5932223.

Pflanzen- & Samen-Tauschbörse

Heidrun Kusserow von der BUND-Kreisgruppe Kiel veranstaltet am 17. September von 17–19 Uhr eine Pflanzen- und Samen-Tauschbörse im BUND-Naturgarten. Treffpunkt ist an der Bushaltestelle Karlsburg (Linie 41/42). Später Eintreffende können den an den Bäumen angebrachten grünen Stoffbändern zum Garten folgen. Anmeldung unter 0157/38093705.

Vorfahrt für den Klimagürtel

Die Bedeutung des südlichen Kieler Grüngürtels für Natur und Umwelt erklärt Hartmut Rudolphi vom Bündnis „Vorfahrt für den Klimagürtel“. Er verdeutlicht auch, welche Auswirkungen der Verlust hätte. Die zweistündige Tour startet am 10. September um 15 Uhr am Zugang zum Kronsburger Gehege

Große Jubiläumsveranstaltung

Die Kieler Umweltverbände und Kleingartenvereine laden am Sonnabend, dem 24. September,

von 11–16 Uhr zur gemeinsamen Jubiläumsveranstaltung auf dem Asmus-Bremer-Platz ein. Das Motto lautet: „100 Jahre Kieler Grüngürtel – für eine bunte und

vor allem grüne Zukunft“. Das genaue Programm wird zeitnah bekannt gegeben, zum Beispiel unter www.bund-kiel.de oder unter www.kgv-kiel1897.de.

Kiel. Sailing.City.
kiel

100 Jahre Kieler Grüngürtel

Wir feiern mit einem vielfältigen Programm:
www.kiel.de/gruenguertel



kiel.de/gruenguertel



Betreuerkraft

(m/w/d) zum 01.11. oder früher für unsere **Demenz-Wohngemeinschaft** auf Hof Hammer in Kiel gesucht! Starten Sie in **Teilzeit** oder auf **geringfügiger Basis**.

Weitere Informationen unter www.diakonie-altholstein.de/de/Jobs
Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne per Mail!



Telefon: 04321 2505 1262 | Mail: bewerbungen@diakonie-altholstein.de
Diakonisches Werk Altholstein GmbH, Am Alten Kirchhof 16, 24534 Neumünster

PFLEGE LEBEN
#LEBENSAUFTRAG

Diakonie
Altholstein



Es sind noch Plätze frei

Berufsvorbereitung – Brücke in die Ausbildung

Viele Jugendliche sind schon zum 1. August in die Berufsausbildung gestartet. Am 1. September werden weitere folgen. Jedes Jahr gibt es aber auch einige, die aus unterschiedlichen Gründen noch keinen Ausbildungsplatz gefunden haben.

Auch in diesen Fällen hilft die Berufsberatung der Agentur für Arbeit Kiel gern weiter. Mit der Berufsvorbereitung gibt es nämlich eine sinnvolle Alternative, um Zeiten zwischen dem Ende der Schulzeit und einer Ausbildung zu überbrücken.

In der Berufsvorbereitung lernen Jugendliche neue Berufe kennen und werden von erfahrenen Ausbildern, Lehrkräften und Sozialpädagogen zehn Monate lang an fünf Tagen in der Woche auf dem Weg in das Berufsleben begleitet.

„Das ist eine tolle Möglichkeit für junge Menschen, durch in die Berufsvorbereitung integrierte Praktika direkte Kontakte zu potenziellen Ausbildungsbetrieben zu knüpfen und die Betriebe von ihren Fähigkeiten und Talenten zu überzeugen“, sagte Hans-Martin Rump, Leiter der Agentur für Arbeit Kiel. „Das verschafft ihnen dann Vorteile, wenn es um die konkrete Einstellung als Auszubildende im Folgejahr geht“, ist der Agentur-

Chef vom Erfolg des Angebotes überzeugt.

Den Jugendlichen und ihren Eltern entstehen keine Kosten. Die Finanzierung der Berufsvorbereitung wird komplett durch die Agentur für Arbeit übernommen. Daneben haben Teilnehmerinnen und Teilnehmer an einer Berufsvorbereitung sogar noch Ansprüche auf Ausbildungsgeld oder Berufsausbildungsbeihilfe. Auch Fahrkosten werden übernommen.

In der Berufsvorbereitung lernen Jugendliche neue Berufe kennen und werden von erfahrenen Fachkräften und Sozialpädagogen auf dem Weg in das Berufsleben begleitet.

„Es sind noch Plätze frei. Am besten heute noch Kontakt zur Berufsberatung aufnehmen und nach einer Berufsvorbereitung fragen. Es lohnt sich“, richtet sich Rump direkt an Jugendliche und deren Eltern. Termine mit der Berufsberatung der Agentur für Arbeit Kiel können schnell und unkompliziert über die Sammelrufnummer 0431 / 7091000 oder per E-Mail unter kiel.berufsberatung@arbeitsagentur.de gebucht werden.

REDAKTEUR*IN GESUCHT

freiberuflich,
für die Stadtteile Hassee,
Russee, Wellsee und die
Gemeinde Molfsee

KIEL LOKAL

Alte Eichen 1, 24113 Kiel
Tel. 0431/26 09 32 40
frahm@kiellokal.de



Auf zur Berufsberatung!

#AusbildungKlarmachen

Du hast bislang noch keinen Ausbildungsplatz gefunden?

Dann könnte dir eine Berufsvorbereitung weiterhelfen!

Dein Draht zur Berufsberatung: 0431 709 1000 oder
kiel.berufsberatung@arbeitsagentur.de



 **Bundesagentur für Arbeit**

Agentur für Arbeit Kiel

bringt weiter.

Medizinisches Wissen

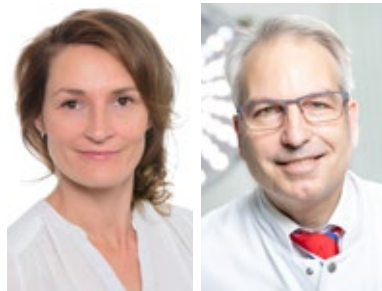
Informationen für Patientinnen und Patienten

Das Gesundheitsforum im CITTI-PARK veranstaltet regelmäßige Fachvorträge. Diese sind kostenlos und laden Sie dazu ein, mit dem medizinischen Fachpersonal ins Gespräch zu kommen. Das können Sie direkt vor Ort oder auch online tun. Anmeldungen erwünscht per E-Mail an gesundheitsforum-kiel@uksh.de oder Telefon 0431 / 50010741.

fristig zu einer Leberzirrhose und Leberkrebs. Im Vortrag am **14. September von 18–19 Uhr** geht es vor allem um die Vermeidung und die Behandlung der schädigenden Wirkung des Alkohols. Dabei wird beleuchtet, wie viele Menschen in Deutschland aufgrund von Alkoholkonsum behandelt werden müssen, wie eine Leberzirrhose entsteht, welche Möglichkeiten zur Behandlung es derzeit gibt und wie Betroffene sich Hilfe suchen können.

Tumore der Haut – Krankheiten und Therapiemöglichkeiten

Veränderungen der Gesichtshaut reichen von vorübergehenden Reizungen über lichtbedingte Schädigungen der Haut bis hin zu Tumoren. Zumeist ist die chirurgische Entfernung eines Gesichtshauttumors die Therapie der Wahl. Sie soll sicherstellen, dass der Tumor nicht wiederkehrt. Manche Tumoren vermögen Absiedelungen (sog. Metastasen) zu setzen und sind mit Sorgfalt und interdisziplinärer Expertise zu behandeln. Die plastische Gesichtschirurgie hilft Gesichtszüge zu erhalten und – falls verlorengegangen – sie wiederherzustellen. Zudem ermöglicht sie Patienten nach Überwindung des Tumors ein möglichst unbeeinträchtigtes Leben. Mehr dazu beim Vortrag am **5. September von 18–19 Uhr**.



Maria Pangerl
Klinik für Innere Medizin I

Prof. Dr. Felix Braun
Klinik für Allgem., Viszeral-, Thorax-, Transplantations- und Kinderchirurgie

Verengte Halsschlagader – Kurzer Eingriff vermeidet Schlaganfälle

Ein großer Anteil der Schlaganfälle wird durch eine Engstelle der Halsschlagader (A. Carotis) verursacht. In der ganzheitlichen Diagnostik und Therapie der Herz-Kreislauf-Erkrankungen nimmt die Arteriosklerose der A. Carotis daher eine herausragende Stellung ein. Beim Vortrag am **29. September von 18–19 Uhr** wird über die Entstehung, die Diagnostik, Begleiterkrankungen, Risikoprofile und die Katheter-gestützte und operative Therapie von Engstellen (Stenosen) der A. Carotis informiert.



PD Dr. Rouven Berndt
Klinik für Herz- und Gefäßchirurgie



Dr. Dr. Henning Wieker
Klinik für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie

Alkohol – Risikofaktor für Lebererkrankungen

Regelmäßiger Alkoholkonsum ist ein bedeutender Risikofaktor für die Entstehung einer chronischen Leberkrankheit. Alkohol beansprucht die Leberfunktion, führt gleichzeitig zu einer Leberverfettung und lang-



UNIVERSITÄTSKLINIKUM
Schleswig-Holstein

Gesundheitsforum Hybrid-Vorträge

Besuchen Sie unser Gesundheitsforum vor Ort oder virtuell. Unser aktuelles Programm finden Sie auch unter: www.uksh.de/gesundheitsforum

Programm

September 2022

Datum Zeit	Thema Referent
Mo. 5. 18 – 19 Uhr	Tumore der Haut – Krankheiten und Therapiemöglichkeiten Dr. Dr. Henning Wieker – Klinik für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie
Mi. 7. 18 – 19 Uhr	Kiefer- und Gesichtsschmerz – Behandlungsoptionen Prof. Dr. Sinan Şen – Klinik für Kieferorthopädie MT (OMT) Christian Wunderlich – Physiotherapeutische Praxis Kiel
Mo. 12. 18 – 19 Uhr	Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht + Co. Anja Sauer-Just – PIZ Patienteninformationszentrum
Di. 13. 18 – 19 Uhr	Moderne Neurodermitisbehandlung Prof. Dr. Stephan Weidinger – Klinik für Dermatologie, Venerologie und Allergologie
Mi. 14. 18 – 19 Uhr	Alkohol – Risikofaktor für Lebererkrankungen Maria Pangerl – Klinik für Innere Medizin I Prof. Dr. Felix Braun – Klinik für Allgemeine, Viszeral-, Thorax-, Transplantations- und Kinderchirurgie
Do. 15. 18 – 19 Uhr	Alkohol und Ernährung – Zum Wohl? Prof. Dr. Matthias Laudes – Klinik für Innere Medizin I
Mo. 19. 18 – 20 Uhr	Wie ich aufhöre, wann ich aufhöre – Rauchtgewöhnung Teil 2 Eike Hansen – Klinik für Innere Medizin I
Mi. 21. 18 – 19 Uhr	Alzheimer Erkrankung – Was gibt es Neues? Prof. Dr. Thorsten Bartsch – Klinik für Neurologie
Di. 27. 18 – 19 Uhr	Wenn es kribbelt und schmerzt – Karpaltunnel + Co. Dr. Anne Dorothee Schmitt – Klinik für Neurochirurgie
Do. 29. 18 – 19 Uhr	Verengte Halsschlagader – Kurzer Eingriff vermeidet Schlaganfälle PD Dr. Rouven Berndt – Klinik für Herz- und Gefäßchirurgie
Fr. 30. 10 – 20 Uhr	Science Day – Gesundheit und Prävention Referenten des UKSH – KielRegion GmbH, UKSH

■ Veranstaltung mit erweitertem Programm

Anmeldung:

☎ 0431 500-10741 (Mo., Di. 9–15 Uhr und Mi. bis Fr. 9–12 Uhr)

✉ gesundheitsforum-kiel@uksh.de

Wissen schafft Gesundheit



Torsten Pieperreit
Zahnarzt

**Im Kontor
Neumeimersdorf**

Grot Steenbusch 32
24145 Kiel

Telefon 0431 . 3 64 49 99
Fax 0431 . 3 64 49 97
Threema ID U56P35KJ

Kieferorthopädie
Prophylaxe
Prothetik
Ästhetische Zahnmedizin



Zahnarztpraxis
PIEPEREIT

www.zahnarztpraxis-pieperreit.de



HOYER

**Dein
Energiepartner
vor Ort**

Energie-Service Kiel
Bunsenstraße 3
24145 Kiel

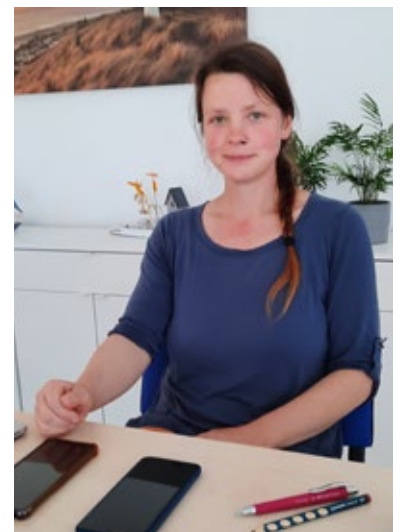
Wilhelm Hoyer GmbH & Co. KG **hoyer.de**

Smartphone-Sprechstunde

Neue Angebote in der Anlaufstelle
Nachbarschaft in Wellsee

Die Anlaufstelle Nachbarschaft in der Segeberger Landstraße 85 hat seit August eine neue Mitarbeiterin.

Anna-Lena Friedrichsen wird in den neu bezogenen Räumlichkeiten in der kleinen Ladenzeile die Beratungs- und Begegnungsmöglichkeiten mit einer Smartphone-Sprechstunde erweitern. Diese findet jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 10.30 bis 12 Uhr sowie nach Vereinbarung statt.



Die neue anna-Mitarbeiterin Anna-Lena Friedrichsen lädt ein zur Smartphone-Sprechstunde am ersten und dritten Mittwoch im Monat.

Ein Ziel ist, durch gemeinsames Lösen einfacher Aufgaben im Umgang mit dem Handy sicherer zu werden.

In der Smartphone-Sprechstunde hilft Frau Friedrichsen bei kleineren Problemen und Fragen im Umgang mit dem Smartphone. Es wird aber auch Raum für einen gemeinsamen Austausch über das Thema Digitalisierung geben und die Möglichkeit, durch gemeinsames Lösen einfacher Aufgaben im Umgang mit dem Handy sicherer zu werden.

Weitere regelmäßige Termine in der anna sind der Spielenachmittag, der ebenfalls jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 14-16 Uhr stattfindet, sowie der Klönschnack, der jeden Dienstag von 10-12 Uhr zum geselligen Beisammensein mit Kaffee einlädt. Am 12. September um 14 Uhr wird außerdem Gedächtnistraining angeboten. Gemeinsame Übungen machen Spaß und halten das Gehirn fit. Kostenbeitrag: fünf Euro. Weitere Informationen unter Telefon 0431 / 59008930.

Onyx Rohr- und Kanal-Service GmbH
Ihr kompetenter und umweltfreundlicher
Partner für ganz Schleswig-Holstein für

- Rohrreinigung
- Dichtheitsprüfung

Tel. 0431 / 56 34 32
365 Tage - 24 Stunden einsatzbereit!

Braunstraße 11
24145 Kiel Ein Unternehmen von 



Foto: (C) Stephan Pick / pickografie

Das größte Comeback aller Zeiten

„Pop-Titan“ Dieter Bohlen kommt am 21. April 2023 nach Kiel in die Wunderino Arena

Konzertkarten zu gewinnen!

Mit etwas Glück können Sie Freikarten für das Kieler Konzert gewinnen. KIEL LOKAL verlost fünfmal zwei Tickets. Senden Sie einfach eine Postkarte mit dem Stichwort „Dieter Bohlen“ an KIEL LOKAL, Alte Eichen 1 in 24113 Kiel oder eine Mail an verlosung@kiellokal.de. Der Einsendeschluss ist am 30. September 2022. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Es ist wahr! Sie haben richtig gehört! He – the one and only “Pop-Titan” Dieter Bohlen – is back! Es ist das größte Comeback aller Zeiten: Dieter Bohlen kommt nicht nur zurück zu DSDS (RTL), sondern auch zurück auf die Bühnen der Nation.

In zwölf Städten in Deutschland, der Schweiz und Österreich wird der Gigant der Unterhaltungsbranche im Frühjahr 2023 seine Fans begeistern und die eine oder andere Überraschung bereithalten. Tickets sind bereits über Eventim erhältlich. Dieter Bohlen ist Sänger

und Produzent, Moderator, TV-Größe. Dieser Mann ist aus der Unterhaltungsbranche nicht mehr wegzudenken. Seit den 1980er-Jahren jagt ein Erfolg den nächsten, die Liste seiner Auszeichnungen ist lang. Bekannt ist der Entertainer vor allem durch seine Erfolge mit Modern-Talking. Dieter Bohlen ist der einzige Künstler, der 25 Nummer-1-Hits nachweisen kann und mit über 1.000 Goldenen Schallplatten ausgezeichnet wurde.

Besondere Prominenz erreichte Bohlen als Juror bei der Castingshow „DSDS“ und „Das Supertalent“ (RTL). 18 Jahre lang kritisierte, lobte, förderte er angehende Sängerinnen und Sänger. Mit seiner

gnadenlos ehrlichen Art und seinen legendären Sprüchen polarisierte er als Juror der Sendungen. Für die meisten Anhänger der Castingshows ist es genau dieser besondere Charme, der entertaint und die Einschaltquoten in die Höhe treibt. Als Produzent und Songwriter verhalf Bohlen einer Vielzahl der Finalisten der Castingshow zu deutschlandweiter Bekanntheit, diversen Auszeichnungen und Hits, darunter Mark Medlock, Pietro Lombardi, Alexander Klaws und Beatrice Egli.

2023 wird Dieter Bohlen voraussichtlich zum letzten Mal mit seiner siebenköpfigen Band auf eine Tour durch Deutschland, Österreich

und die Schweiz gehen und seinen Fans die Show des Jahrzehnts liefern. Zwei Auftritte sind im Norden geplant: am 21. April in der Kieler Wunderino Arena und am 22. April in der Hamburger Sporthalle. Einlass ist um 18 Uhr, Beginn um 19.30 Uhr. Tickets sind ab 12. August über www.eventim.de erhältlich.

Impressum



Carsten Frahm Verlag
Alte Eichen 1, 24113 Kiel
www.kiellokal.de
Tel. 0431/26 09 32 40
info@kiellokal.de

Redaktion:

Carsten Frahm (CF) v.i.S.d.P.,
Manuel Puderbach (MP),
Tatjana Fischer (TF),
Winfried Jöhnk (WJ),
Jens Uwe Mollenhauer (JM)

Anzeigenberatung:

Georg Dzierzon, Tel. 0431/26 09 32 46
dzierzon@kiellokal.de

Anja Holst, Tel. 0431/26 09 32 42
holst@kiellokal.de

Carsten Marks, Tel. 0431/26 09 32 43
marks@kiellokal.de

Es gilt die Preisliste vom Juli 2022

Layout: Juliane Jacobsen

Druck: sh:z Schleswig-Holsteinischer
Zeitungsverlag GmbH & Co. KG,
Büdelsdorf

Wir können den Wind nicht ändern,
aber die Segel richtig setzen.

ARISTOTELES



Wir sorgen vor.

Gestalten Sie Ihren Abschied selbstbestimmt.
Lassen Sie uns gemeinsam vorsorgen. Ihr „letzter Wille“ ist uns wichtig.

Wir sind für Sie da.
Telefon 0431. 6 11 30

Sophienblatt 73
24114 Kiel

info@bestattungen-schroeder.de
www.bestattungen-schroeder.de

Reise über den Atlantischen Ozean

San Francisco Glens zu Besuch im Storchennest



Seit drei Jahren besteht die Kooperation zwischen der KSV Holstein und dem US-amerikanischen USL-League-Two-Verein San Francisco Glens.

Wenngleich die Corona-Pandemie seit dem Frühjahr 2020 den persönlichen Austausch vor Ort merklich erschwert hat, so blieben die Verantwortlichen beider Vereine seitdem dennoch im regelmäßigen Kontakt. Nun war es endlich so weit, dass die Partnerschaft wieder mit Leben gefüllt werden konnte. Mit den beiden U17-Spielern Kamran Mojabi und Shane Lonergan sowie Geschäftsführer Mike McNeill war ein Glens-Trio zu Gast im Storchennest.

Zunächst war die gesamte U17 der San Francisco Glens allerdings bereits am 18. Juli ins englische Manchester gereist. Dort bestritten sie zunächst Testspiele gegen den Nachwuchs des Macclesfield FC und Stockport County, ehe sie am SuperCupNI, einem international besetzten Nachwuchsturnier in Nordirland, teilnahmen. „Dort haben sich zwar leider einige Spieler in den ersten Spielen verletzt, sodass wir personell nicht mehr so stark besetzt waren und nicht die Ergebnisse einfahren konnten, auf die wir gehofft hatten. Aber es war ein tolles Erlebnis, von dem wir viel mitgenommen haben“, berichtete McNeill, der anschließend am ver-



Arm in Arm bekräftigen die beiden Geschäftsführer der San Francisco Glens und von Holstein Kiel die Freundschaft der beiden Zweitliga-Fußballvereine aus den Vereinigten Staaten und aus Deutschland.

Fotos: Holstein Kiel

gangenen Sonntag mit Mojabi und Lonergan weiter nach Deutschland reiste.

Dort nahmen die beiden Nachwuchsspieler in den vergangenen Tagen am Mannschaftstraining von Holsteins U17 teil, schauten bereits am Sonntag beim Spiel der Kieler U23 beim Hamburger SV II zu und nutzten zudem den Besuch an der Förde für einen kurzen Ausflug nach Laboe. „Holstein verfügt über eine tolle Anlage, die bei uns in den USA nur die allerwenigsten Klubs haben. Hier herrscht eine sehr familiäre Atmosphäre und wir wurden sofort von allen sehr freundlich aufgenommen“, schilderte Mojabi seine Eindrücke vom Gastspiel in

Kiel. „Aus meiner Sicht gibt es definitiv Parallelen zwischen unseren Vereinen, weil sich beide in den

„Für unsere Spieler sind solche Erlebnisse natürlich unfassbar hilfreich, weil das Niveau, auf dem hier Fußball gespielt wird, sehr hoch ist.“

Mike McNeill,
Geschäftsführer San Francisco Glens

vergangenen Jahren stetig weiterentwickelt haben und alle mit viel Herzblut bei der Sache sind“, ergänzte Lonergan.

Am Donnerstag ging es für die kleine Glens-Delegation schließlich nach knapp zweieinhalb Wochen in Europa zurück gen Kiels Partnerstadt San Francisco. „Für unsere Spieler sind solche Erlebnisse natürlich unfassbar hilfreich, weil das Niveau, auf dem hier Fußball gespielt wird, sehr hoch ist. Das Spiel ist hier deutlich intensiver und schneller, was die

„Wir empfinden die Kooperation mit den Glens als sehr bereichernd. Beide Seiten profitieren enorm voneinander.“

Wolfgang Schwenke,
Geschäftsführer Holstein Kiel

Handlungsfähigkeit und Entscheidungsfindung natürlich extrem gut trainiert“, sagte McNeill vor der Rückkehr in die Heimat. Auch Holsteins kaufmännischer Geschäftsführer Wolfgang Schwenke freute sich, nach der coronabedingt länger ausgefallenen Pause wieder Besuch des Partnervereins empfangen haben zu können. „Wir empfinden die Kooperation mit den Glens als sehr bereichernd. Beide Seiten profitieren enorm voneinander, sodass wir bereits die Planungen für die nächsten Schritte der weiteren Zusammenarbeit aufgenommen haben“, berichtete Schwenke.



Besuchen Sie unsere
AUSSTELLUNG
im Haßberg 15

Alles rund um das Thema Bäder,
Enthärtungsanlagen und Heizsysteme.



K.-O. Sievers GmbH | Haßberg 15 - 17 a | 24113 Kiel
T. 0431 / 65 94 50-0 | www.sievers-sanitaer.de



Fliesenarbeiten aller Art

Hamburger Chaussee 349 | 24113 Kiel | Tel.: 0431.200 45 67
www.schiller-fliesentechnik.de



Säule der Mannschaft

Lewis Holtby verlängert seinen Vertrag

Die KSV Holstein und Mittelfeldspieler Lewis Holtby haben sich frühzeitig auf die Verlängerung des ursprünglich bis Sommer 2023 laufenden Arbeitspapiers um ein weiteres Jahr bis zum 30. Juni 2024 geeinigt.

Der 31-jährige Holtby kam vor einem Jahr vom englischen Zweitligisten Blackburn Rovers an die

„Ich freue mich sehr, den Weg der KSV gemeinsam mit dieser Mannschaft weitergehen zu dürfen.“

Lewis Holtby

Kieler Förde. In der vergangenen Saison absolvierte der Linksfuß insgesamt 26 Partien, schoss dabei ein Tor und bereitete fünf vor.

Lewis Holtby selbst dazu: „Ich habe mich hier vom ersten Tag an total wohl gefühlt. Daher freue ich mich sehr, den Weg der KSV gemeinsam mit dieser Mannschaft weitergehen zu dürfen.“

Lewis Holtby gehört zu den „Erfahrenen Säulen unserer Mannschaft“, freut sich Geschäftsführer Sport Uwe Stöver. „Er übernimmt als Co-Kapitän und Mitglied des Mannschaftsrates Verantwortung und geht mit einer professionellen Einstellung und mit klarer Stimme voran. Wir sind überzeugt, dass Lewis auch über diese Saison hinaus als wichtiger Teil unserer Mannschaft helfen wird, unsere Ziele zu erreichen.“



... unsere Kunden wissen, warum!

Malereibetrieb Jens Struck GmbH
 Speckenbecker Weg 124, 24113 Kiel
 Telefon 0431 - 65 15 28
 info@maler-struck.de, www.maler-struck.de




weru
Fenster und Türen fürs Leben
www.weru.de

HEIMAT!

Mehr Sicherheit mit Fenstern und Haustüren von Weru.

Beschützen Sie Ihr Wertvollstes!

KEINBRUCH SICHERN SIE IHR ZWISCHEN
Benannt im polizeilichen Herstellerverzeichnis für geprüfte und zertifizierte einbruchhemmende Produkte.

BeFa Fenster und Türen GmbH · Segeberger Landstraße 1 · 24145 Kiel
 Tel. 0431/73 55 73 · Fax 0431/73 11 59 · www.befa-kiel.de · info@befa-kiel.de

AUSTRÄGER*INNEN GESUCHT!

(Schüler/-innen ab 13 Jahre)

Für Molfsee:
 Bereich Rammsee:
 Osterberg und Rammseer Weg/Wollbergsredder

Bereich Alt-Molfsee:
 Catharinenberg,
 Dorfstraße, Möwenstraße



T. 0431/26 09 32 42
 holst@kiellokal.de

TNG 

1 Gbit/s
ab **€ 19,95/Monat**

Moin Zukunft, hallo TNG-Glasfaser!

Das schnelle Internet für Kiel und Umland.

**Jetzt anmelden und den kostenlosen
Glasfaseranschluss sichern.**

tng.de/kiel

0431 530 50 400

